

3 Aruba

Parkeerplaatsen schaars op luchthaven



12 Financieel

‘Kleine dame met groot IQ’ gaat Fed leiden



13 Wereld

Gebruik mobiel internet verder gestegen



14 Sport

De Rooy wint toch na hulp aan concurrent



Directeur Aqualectra weerlegt kritiek

WILLEMSTAD — Het onderhandelingssteam van water- en elektriciteits-bedrijf Aqualectra zal vandaag weer samenkomen om na te gaan wanneer de besprekingen over een nieuwe cao met de vakbonden kunnen worden opgepakt. Directeur Darick Jonis hoopt binnen het eerste kwartaal tot een akkoord te komen met de bonden STK, STKO en SEU.

“We moeten ons ook op andere zaken concentreren. Financiering voor toekomstige investeringen en efficiënte bedrijfsvoering”, zegt Jonis. Hij wijst erop dat meer efficiëntie meer inkomsten voor het bedrijf zal genereren. “Ik moet niet alleen de kosten verlagen, maar ook de inkomsten verhogen. Efficiëntie is een belangrijke factor daarbij. Ik moet een aanvraag voor aansluiting binnen tien dagen kunnen afhandelen. Hoe sneller ik iemand heb aangesloten hoe beter dat is voor het bedrijf.” Over het voorstel van STK en STKO zegt Jonis bereid te zijn om daarover te praten. Deze bonden zijn bereid om in te leveren, maar dan willen ze wel meer inspraak op de beslissingen binnen het bedrijf. “Dat is het bekende Nederlandse poldermodel. Daar valt over te praten.”

Druk
Jonis staat onder druk door recente publicaties over de situatie bij Aqualectra. De cijfers die in de media zijn verschenen over het nutsbedrijf, zijn gegevens die Aqualectra vorig jaar november aan het personeel heeft meegedeeld.

De *Amigoe* berichtte op 29 november 2013 al over het verwachte verlies van ruim 14 miljoen gulden in 2013. Het geaccumuleerde verlies loopt hiermee op tot ruim 448 miljoen gulden. Het verwachte verlies is minder dan in 2012. Toen leed Aqualectra een verlies van ruim 38 miljoen gulden. De afgelopen drie jaar staat het nutsbedrijf in de rode cijfers, met als recordverlies 75 miljoen gulden in 2011. In 2009 maakte het bedrijf

nog 22 miljoen gulden winst. De afgelopen jaren zijn de personeelskosten gestaag gestegen. In 2005 was Aqualectra 74 miljoen gulden kwijt aan personeelskosten, in 2013 was dit bedrag opgelopen naar 126 miljoen. Ongeveer 19 procent van de inkomsten van Aqualectra wordt gebruikt om personeelskosten te dekken. De cao-onderhandelingen zijn in het kader van verliezen terugdringen heel belangrijk. Jonis wordt in een mail die naar de media is verstuurd beschuldigd van het zetten van druk op de werknemers. Zij moeten op hun arbeidsvoorwaarden inleveren of meer dan 200 personen zullen naar huis worden gestuurd.

Verder wordt Jonis beticht van mismanagement en wordt hij persoonlijk verantwoordelijk gehouden voor de verliezen van de afgelopen jaren door onder andere de aankoop van het Amstel-terrein waardoor de rentelasten zijn gestegen. Hierdoor zou de solvabiliteit van Aqualectra zijn gedaald van 32 procent naar 8 procent en kan er dus worden gesteld dat het bedrijf nageenoeft failliet is. Ook zou Jonis 3,8 miljoen gulden hebben besteed aan consultants die allemaal ‘very good friends’ van hem zouden zijn. In een reactie stelt Jonis dat deze beschuldigingen om de zoveel tijd naar voren worden gebracht.

*Vervolg op pagina 6
Personeel en
vriendjespolitiek*

Familie meegesleurd door vloedgolf

VALDOVINO — Drie leden van een familie uit Portugal worden sinds gisteravond vermist nadat ze in Spanje door een vloedgolf werden meegesleurd. Daarover berichtte de Spaanse krant *El País*.

Het ongeluk gebeurde tijdens hun vakantie aan de rotskust van bij Valdovino, in het noordwesten van het Iberisch schiereiland. Een

man, zijn broer en een van zijn twee dochters verdwenen in de zee, mogelijk omdat ze te dicht bij de zeer hoge golven wilden komen.

Zijn andere dochter kon zichzelf op het nippertje in veiligheid brengen, maar is wel opgenomen in het ziekenhuis.

Een woordvoerder van de gemeente bevestigt dat het gaat om drie leden van dezelfde familie uit Porto.



Prima Ciela’ waarin ze een middelbare scholiere speelt die lijdt aan leukemie. Recent speelde Spear nog in Flor Salvaje, geproduceerd door het Amerikaanse Telemundo en RTI Producciones.

Ex-Miss Venezuela Monica Spear doodgeschoten

PUERTO CABELLO — Monica Spear (29), voormalig Miss Venezuela en actrice in novela's, is gisteravond bij een overval doodgeschoten. Ook haar man, de Ier Thomas Berry (39), werd vermoord. Hun vijfjarige dochter werd wel door een kogel in haar been geraakt, maar overleefde het drama, zo meldt *Irishmirror*.

Het echtpaar stond met pech langs de kant van de weg van Puerto Cabello naar Valencia en waren bezig om hulp te vragen toen ze waarschijnlijk benaderd werden door een gewapende man. Spear zou zich hebben verzet tegen de overval en de auto zijn ingevlucht. De lichamen van het echtpaar zijn in de auto gevonden. Hun dochter is opgevangen door de politie. Spear werd in 2004 gekroond tot Miss Venezuela en werd daarna actrice. Haar eerste rol was die in de RCTV soapserie ‘Mi



‘4 Procent economische groei in Suriname’

PARAMARIBO — De Centrale Bank van Suriname (CBvS) verwacht een economische groei van 4 procent voor 2014. Dit ondanks de tegenvallende goudprijzen. De groei voor het afgelopen jaar is volgens voorlopige cijfers 4,7 procent.

De president van de Centrale Bank van Suriname, Gillmore Hoefdraad, zegt in een exclusief interview met *Starnieuws* dat de vooruitzichten voor dit jaar hoopgevend zijn. Hij stelt dat de verwachte groei realistisch is, gezien de activiteiten in de mijnbouw- en constructiesector. De Amerikaanse multinational Newmont zal investeringen plegen die zorgen voor

werkgelegenheid en economische groei. De goudprijs is het afgelopen jaar met 26 procent teruggefallen. Hoefdraad: “De combinatie van een val van de goudprijzen, de stijging van de rentevoet in de ontwikkelde landen en minder toegang tot de internationale kapitaalmarkt, zal de uitdagingen zijn in 2014.” Ook nationaal zijn er zorgpunten waar goed op gelet moet worden. “Evenwichtige

staatsfinanciën zijn in een kleine open economie een dwingend voorwaarde voor macro-economische stabiliteit. Dalende overheidsinkomsten moeten bij afwezigheid van buffers gepaard gaan met teruglopende uitgaven”, benadrukt Hoefdraad.

Drugsvangsten in Brazilië groter

RIO DE JANEIRO — De Braziliaanse federale politie heeft in 2013 meer drugs in beslag genomen dan ooit tevoren.

Gisteren maakten de autoriteiten bekend dat vorig jaar 35 ton cocaïne en 220 ton marihuana in beslag zijn genomen. Samen met nog wat andere drugs is 256 ton drugs in handen van de politie gevallen.

Volgens federaal politiefchef Leandro Daiello Coimbra is dit record ‘historisch’ en vooral het gevolg van het oprollen van ‘een aantal grote criminele organisaties die zich met drugshandel bezighielden’ en van een betere bewaking van de grenzen. Daiello Coimbra liet weten dat de hoeveelheid drugs die vorig jaar werd ontdekt zes keer groter was dan die in 2010.

Spaanse prinses vervolgd voor witwassen

MADRID — De Spaanse justitie verdenkt prinses Cristina van het witwassen van geld en belastingontduiking. De jongste dochter van koning Juan Carlos moet op 8 maart voor de rechter verschijnen, aldus de Spaanse krant *El País* vandaag.

De prinses zou een rol hebben gespeeld in het gesjoemel met geld van het Instituut Noós, een liefdadigheidsorganisatie. Haar echtgenoot Iñaki Urdangarín was bestuurd van die organisatie. Hij is al langer verdacht van geknoei met miljoenen euro's die voor de

stichting waren bestemd. Rechter José Castro liet weten dat er twee belangrijke redenen zijn voor de dagvaarding van de prinses. Hij vindt dat er duidelijkheid moet komen over het mogelijke aandeel van Cristina in het schandaal. Ook wil de rechter laten zien dat iedereen voor de wet gelijk is. De advocaten van de prinses zeggen dat Cristina zich niet schuldig heeft gemaakt aan fraude. Ze zou niet betrokken zijn geweest bij de zakelijke activiteiten van haar man en ook niet op de hoogte zijn geweest van de financiële situatie van de liefdadigheidsstichting.

Radisson dreigt South Beach Lounge met kort geding



ORANJESTAD — South Beach Lounge heeft een tweede waarschuwing gekregen van Radisson Aruba Resort & Casino. Het gaat om de geluidsoverlast die de bar volgens de hotelketen veroorzaakt. Hun gasten hebben er zodanig last van dat zij overgeplaatst willen worden naar een andere kamer.

In de waarschuwingsbrief die South Beach Lounge ont-

ving, spreekt advocaat Jonathan Steward namens zijn

gelegenheid om ‘dringend de geluidsoverlast te beperken tot een maximum van 90 decibel, gemeten vanaf één meter van de gevel’. Om dit te controleren zegt het Radisson zelf geluidsmetingen te gaan uitvoeren. De advocaat vertelt vanmorgen aan *Amigoe* dat hij, mocht South Beach Lounge de waarschuwing aan zijn laars lappen, hij niet zal aarzelen om rechterlijke stappen te ondernemen. “Wij hebben er al twee met succes voor de rechter gesleept.”

Dwangsom

Steward doelt hiermee op Señor Frog’s en Sand Beach Lounge (Sandbar). Beide naastgelegen nachtbars kregen een restrictie van respectievelijk maximaal 85 en 90 decibel opgelegd. Met Señor Frog’s kwam het Radisson tot een persoonlijke overeenkomst. Met de Sandbar kwam het tot een kort geding. Elke dag dat Sandbar of Señor Frog’s de geluidsgrens overschrijdt, krijgen zij een dwangsom van 5000 florin. Het lukte *Amigoe* voor sluiting van deze krant niet om telefonisch contact met South Beach Lounge te krijgen.

Dader zware dierenmishandeling nog voortvluchtig



Slachtoffer uit Papaya

ORANJESTAD — De twee honden die zondagochtend zwaargewond werden aangetroffen in de wijken Papaya en Sero Pito zijn niet door dezelfde dader te grazen genomen. Dat laat politiewoordvoerder Lito Lacle vanmorgen aan *Amigoe* weten.

Beide honden raakten ernstig gewond. De zwarte hond uit Papaya werd met een luchtbus geschoten in zijn heup. Een man die met een luchtbus in zijn handen over straat liep, werd even later aangehouden. “Hij zit

vast en de politie maakt een proces-verbaal op”. De hoogst mogelijke straf voor de aangehouden man is volgens het Wetboek van Strafrechtspraak maximaal 2 jaar gevangenisstraf of 300 florin boete.

De hond uit Sero Pita liep dusdanig letselschade op aan zijn kop dat besloten werd hem af te maken. Welk wapen werd gebruikt voor die mishandeling is nog niet bekend. Ook heeft de politie nog geen verdachte op het oog, tips zijn welkom. Wat het motief is van de daders voor beide gruweldaden, daarover kan de politie ook nog niets zeggen.

Brandstof duurder

ORANJESTAD — Benzine wordt morgen 4,4 cent per liter duurder. Een liter kost dan aan de pomp 2,19 florin. Ook diesel wordt 6,3 cent duurder en kost dan 2,05 florin per liter. De prijs voor kerosine wordt 1,99 florin per

liter. Dat is 6,3 cent duurder dan vorige maand. In december daalden de brandstofprijzen nog, met respectievelijk 2 cent, 3 cent en 1,94 cent per liter voor benzine, diesel en kerosine. De genoemde prijzen zijn inclusief bbo.



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93



Vanavond nieuwe jaar,
nieuwe ronde, nieuwe kansen
@ Plaza Quiz Avond.
We beginnen om 20.00 uur

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

THE CINEMAS

thecinemas.aw

Valid till January 8

AT RENAISSANCE GRUDGE MATCH daily: 5:30 8:30 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:30 PG-13 PARANORMAL ACTIVITY: THE MARKED ONES daily: 7:30 9:45 late show: 11:45 NEW R MANDELA: LONG WALK TO FREEDOM daily: 7:45 late show: 11:00 PG-13 THE SECRET LIFE OF WALTER MITTY daily: 5:45 matinee: 12:15 3:00 PG FROZEN daily: 5:45 matinee: 12:30 3:00 PG 47 RONIN daily: 8:15 late show: 11:15 PG-13 WALKING WITH DINOSAURS daily: 5:15 matinee: 12:30 2:45 PG LONE SURVIVOR daily: 8:30 matinee: 11:30 R FROZEN IN 2D daily: 5:00 matinee: 12:00 2:30 PG WALKING WITH DINOSAURS IN 2D matinee: 1:00 3:30 PG AUGUST: OSAGE COUNTY daily: 8:45 late show: 11:45 R HOE DUUR WAS DE SUIKER daily: 6:00 PG-13	AT PASEO HERENCIA GRUDGE MATCH daily: 6:00 9:00 matinee: 3:00 late show: 12:00 NEW PG-13 PARANORMAL ACTIVITY: THE MARKED ONES daily: 7:45 10:00 late show: 12:00 NEW R MANDELA: LONG WALK TO FREEDOM daily: 5:00 8:00 late show: 11:15 PG-13 THE SECRET LIFE OF WALTER MITTY daily: 8:30 late show: 11:30 PG FROZEN daily: 5:45 matinee: 1:30 4:00 PG 47 RONIN daily: 6:30 9:15 late show: 12:00 PG-13 WALKING WITH DINOSAURS daily: 1:30 3:30 PG LONE SURVIVOR daily: 9:00 matinee: 2:15 late show: 11:45 R FROZEN IN 2D daily: 4:45 6:15 PG WALKING WITH DINOSAURS IN 2D matinee: 1:45 4:00 PG
---	--

Matinee: thursday - sunday | Late show: friday & saturday

Tourtales Corporation A.V.V. (in liquidatie)

gevestigd op Aruba

Bij besluit van de Bijzondere Algemene Vergadering van Aandeelhouders gehouden 16 oktober 2013 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot de vereffenaar.

ATS Management N.V.
De Vereffenaar

Cagayan D'Oro International Holdings A.V.V. (in liquidatie)

gevestigd op Aruba

Bij besluit van de Bijzondere Algemene Vergadering van Aandeelhouders gehouden 11 september 2013 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot de vereffenaar.

ATS Management N.V.
De Vereffenaar

Guibe A.V.V. (in liquidatie)

gevestigd op Aruba

Bij besluit van de Bijzondere Algemene Vergadering van Aandeelhouders gehouden 31 december 2013 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot de vereffenaar.

ATS Management N.V.
De Vereffenaar

RJS (AMSTERDAM) XX A.V.V. (in liquidatie)

gevestigd op Aruba

Bij besluit van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders gehouden 24 december 2013 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., tot Vereffenaar.

ATS Management N.V.
Vereffenaar

Securis Holding A.V.V. (in liquidatie)

gevestigd op Aruba

Bij besluit van de Bijzondere Algemene Vergadering van Aandeelhouders gehouden 6 november 2013 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot de vereffenaar.

ATS Management N.V.
De Vereffenaar

RJS (AMSTERDAM) XVII A.V.V. (in liquidatie)

gevestigd op Aruba

Bij besluit van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders gehouden 24 december 2013 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., tot Vereffenaar.

ATS Management N.V.
Vereffenaar

Hyvon Management & Business Consultants N.V. (in liquidatie)

gevestigd op Aruba

Bij besluit van de Bijzondere Algemene Vergadering van Aandeelhouders gehouden 20 december 2013 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot de vereffenaar.

ATS Management N.V.
De Vereffenaar



Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheek

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

FRESH

104.3

JE HOORT HET VERSCHIL

Nu op jouw radio!

- Nederlandse presentatie
- Internationale muziek
- Hits uit de 70's, 80's, 90's en 00's
- Nederlands en internationaal nieuws
- Lokaal nieuws
- FRESH FM... verfrissend!

facebook.com/fresharuba

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
dinsdag 7 januari
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oubier Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulprijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

Extra windmolens bij Vader Piet van de baan

Vergunningen nog niet rond voor windpark Urirama

ORANJESTAD — De overheid heeft nog geen vergunningen afgeven voor de bouw van het tweede windpark in Urirama. Dat zegt projectontwikkelaar Henk Hutting vanmorgen tegen *Amigoe*. Uit zijn verhaal blijkt verder dat het bestaande windpark Vader Piet geen extra molens meer krijgt.

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

Van die extra molens was mogelijk sprake toen de Staten over de bouw van de tweede windpark discussieerde in februari vorig jaar. Een meerderheid van de AVP-fractie gaf toen groen licht aan het kabinet-Mike Eman I voor het project ondanks hevige protest van omwonenden. De fractie stelde toen wel voor om het geplande aantal

van tien molens bij Urirama terug te brengen tot acht, de andere twee zouden dan bij Vader Piet erbij geplaatst kunnen worden. Dat blijkt nu van de baan. “De regering wil het op acht houden en de klant is nu eenmaal koning”, aldus Hutting. Volgens hem is er onderzoek gedaan en bleek plaatsing van die extra molens niet ‘opportunity’. Belangrijk in de procedure is de vergunning volgens de Hinderverordening. Daarin

moeten de voorwaarden voor overlast van onder meer geluid en ook voor de latere ontmanteling van de windmolens vastgelegd zijn. Zodra deze is afgegeven door de overheid, kunnen de bewoners in bezwaar gaan. De projectontwikkelaar heeft ook nog andere vergunningen nodig, zoals een bouwvergunning.

Start

De vergunningen zijn echter nog steeds niet afgegeven, ondanks het groen licht van het parlement al bijna een jaar geleden en de verloren rechtszaak die de bewoners hadden aangespannen. Volgens Hutting komt

dat omdat de regering zelf aangaf te willen wachten op de verkiezingen. Nadat die voorbij waren, is het vergunningsproces weer opgepakt. Of deze ‘vertraging’ invloed heeft op het project en de investeerders? “Iedereen doet nog steeds mee. En in Nederland duurt zo’n procedure al gauw zeven jaar, hier op Aruba drie tot vier jaar, dus het gaat relatief sneller.” De aanvraag voor de vergunningen deed de ontwikkelaar in juli 2012. Hutting zegt dat daarnaast ook energie-afnemer WEB, dat water en stroom produceert, nog altijd positief is. WEB maakte in juli vorig jaar zijn nieuwe toekomst-

plannen tijdens een grote publiekcampagne bekend. Windpark Urirama moet volgens de projecties van het bedrijf, 16 procent van zijn energieverbruik opleveren. Tijdens de vierde editie van de Green Aruba-conferentie, meldde Carbon War Room - die de regering helpt bij haar duurzaamheidsplannen - dat met de tweede windpark Aruba vrijwel een limiet heeft bereikt. Windmolens nemen immers veel ruimte in beslag. In het onderzoeksrapport ‘Smart Growth Pathways’ adviseert Carbon War Room dan ook om de energiebehoefte verder in te vullen aan de hand van zonne-energie.

Wegens aanleg zonnepark

Parkeerplaatsen schaars op luchthaven

ORANJESTAD — Parkeerplaatsen op de luchthaven Reina Beatrix zijn schaars geworden. Dat ondervonden reizigers en bezoekers vooral tijdens de drukke dagen met de feestdagen. Oorzaak: de bouw van het zonnepark op de parkeerplaats en de uitbreiding van het aantal plekken voor luchthavenpersoneel.

Woordvoerder Hendrik Croes van luchthavenautoriteit AAA bevestigt vanochtend aan *Amigoe* dat het aantal parkeerplaatsen voor bezoekers is afgenomen. Het aantal parkeerplekken voor medewerkers is daarentegen toegenomen. “We hebben een extra gedeelte parkeerplaatsen voor medewerkers en een deel voor het publiek verschoven.”

Bovendien is door de werkzaamheden aan het zonnepark momenteel slechts een deel van de publieke parkeerplaatsen beschikbaar. Op de wegen rondom de luchthaven is het gebrek aan parkeerplek duidelijk te zien. Overal langs de kant van de weg worden voertuigen neergezet en reizigers met koffers moeten soms één of meerdere wegen oversteken om van of naar de luchthaven te gaan.



Elmar-directeur Robert Henriquez bracht recentelijk een bezoek aan de bouwwerkzaamheden op de parkeerplaats van luchthaven Reina Beatrix.

Om hoeveel plekken het gaat, daar had de woordvoerder vanochtend niet direct een antwoord op. Hij zegt wel dat de verschuiving van de publieke plekken en de uitbreiding van de plek voor personeel ‘hetzelfde blijft’.

Dus ook na de oplevering van het zonnepark. Het park wordt aangelegd door het Nederlandse bedrijf Pfixx Solar. Dit bedrijf werkt aan de bouw van het zonnepark samen met de Arubaanse bedrijven Albo en Croon.

Een investering van 11 miljoen dollar die na oplevering energie zal leveren aan Elmar via een Power Purchase Agreement (PPA). Het gaat om 14.000 zonnepanelen die gezamenlijk ruim 3 Megawatt aan energie moeten

opwekken. Genoeg voor ruim 500 huishoudens. De aanleg is in de eerste fase van een totaal van zeven fasen. Elmar houdt toezicht op de bouw en naar verwachting is het park in mei van dit jaar klaar.

Vakbond heeft spoedberaad met Schwengle en Eman

‘Situatie ziekenhuis loopt uit de hand’

ORANJESTAD — Verplegersbond (ABV) heeft gisteravond het initiatief genomen tot spoedoverleg met premier Mike Eman (AVP) en Volksgezondheid-minister Alex Schwengle (AVP). Reden is, volgens vakbondsleider Gina Maduro, ‘de totale chaos en onrust die er heerst onder het personeel naar aanleiding van het vertrek van medisch directeur Jaime Falconi.’

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

De vakbondsleider doelt dan met name op de onwetendheid onder het personeel over de eventuele vervanging van de medisch directeur. “Falconi’s contract loopt per 1 februari af, maar hij heeft nog vakantiedagen staan en vertrekt met aftrek van die vrije dagen dus al op 16 januari. Onze cao-onderhandelingen beginnen overmorgen. Die

moeten we dus starten met meneer Falconi en afmaken met een nog totaal onbekend persoon. Dat kan toch niet? Het loopt uit de hand.”

Onrust

Het zijn niet alleen de cao-onderhandelingen waar Maduro over valt. “In februari start ook de meting naar leerbehoefte. Daarin wordt het niveau van de verpleegkundigen gemeten. Naar aanleiding van de resultaten

wordt bepaald of er scholing of sturing nodig is om het verpleegkundig personeel op één niveau te laten functioneren”, legt Maduro uit. “Het is de eerste keer dat dit plaatsvindt en dus erg spannend. Dat juist nu de medisch directeur weg moet, komt niet gelegen.” Ook de start van de verbouwing van het ziekenhuis zorgt voor onrust onder de medewerkers, volgens de vakbondsleider. “Er staan zo veel belangrijke dingen te gebeuren, maar deze onduidelijkheid levert ons alleen maar spanningen op. Dat is niet hoe een werkgever met zijn werknemers om hoort te gaan.” Volgens Maduro zal Schwengle vandaag met de Raad van Toezicht

(RvT) aan tafel zitten. “De functie van premier Eman en minister Schwengle is in deze kwestie vooral bemiddelen tussen de RvT en de vakbond.”

Transparant

Het aankomend vertrek van de medisch directeur grijpt de vakbond aan en de aanleiding voor zijn vertrek is niet helemaal duidelijk. Terwijl RvT-voorzitter Detlef Hooyboer beweert dat Falconi zelf tijdens de onderhandelingen heeft besloten niet verder te willen als medisch directeur, is Maduro er van overtuigd dat Falconi ontslagen is. Volgens Hooyboer is het niet aan de vakbond om hierin een bepalende rol te spelen.

Maar Maduro zegt: “Het gaat ons als vakbond wel degelijk iets aan. Wij vertegenwoordigen 800 medewerkers en hebben op een heel prettige manier onder het beleid van Falconi gewerkt”, zegt ze. “Het eerste jaar heeft Falconi besteed aan het blussen van brandjes, het tweede jaar is hij inhoudelijk aan slag gegaan. Hij liet de Inspectie binnen en ging voor kwaliteitsverbetering. Zijn beleid was transparant.” Gisteren zei Hooyboer in *Amigoe* nog niet te weten wie de huidige medisch directeur vervangt per 1 februari. Volgens Maduro is echter alles in kannen en kruiken en ‘wordt er onder één hoedje gespeeld’.

IN HET KORT

Vondeling

De politie meldt vandaag dat er nog steeds geen tips zijn binnengekomen over de baby die zondag te vondeling werd gelegd voor een woning in Parkietenbos. Ook is nog niets bekend over de moeder dan wel de vader. Het pasgeboren meisje maakt het goed en is sinds gistermiddag uit het ziekenhuis.

Scooterskelet

De bestuurder van een scooterskelet, dat is een scooter gestript van alle franje en behuizing, is gistermiddag onderuit gegaan in een bocht in Seroe Patrishi. De bestuurder kwam op de grond terecht en liep enkele schaafwonden op. Het slachtoffer had geen documenten bij zich en de scooter had in zijn huidige staat niet de weg op gemoegen. Zelfs de benzinetank ontbrak, de bestuurder reed met een jerrycan op schoot en voorzag de motor via een slang van brandstof.

Eenrichtingsruzie

Een vrouw (23) deed zater-

dagnacht aangifte van bedreiging. Ze reed met haar auto op de ventweg voor Café The Paddock, toen een wagen op haar afreed. Op deze weg is echter alleen eenrichtingsverkeer toegestaan. De vrouw stapte uit om de bestuurder van het andere voertuig te vragen om in een parkeervak te staan, zodat zij kon doorrijden. De andere bestuurder was hier niet van gediend en begon te bekvechten. Een passagier bemoeide zich met de ruzie en zei een pistool bij zich te hebben. De vrouw belde de politie. Toen de autoriteiten ter plaatse waren, was de andere auto al vertrokken.

Dwaalbreker

Een man met Alzheimer is zondagochtend in Pos Chiquito bij onbekenden thuis binnengelopen. De verbaasde bewoner belde de politie en zei dat een verwarde man in zijn huis naar documenten zocht. Het lukte agenten om het adres van de Alzheimerpatiënt te achterhalen en hem bij zijn vrouw thuis te brengen.

Lotto: vorig jaar 19,5 miljoen aan prijzen

ORANJESTAD — Het is al enige weken drukker normaal bij de lottohuisjes vanwege de jackpot van de Mini Mega die nog steeds niet is gevallen. Vanavond zijn de verwachtingen opnieuw hoog gespannen bij de trekking om negen uur. Lotto Aruba laat *Amigoe* ook weten dat ze in 2013 voor 19.530.650 florin aan prijzen uitkeerde.

Dat was iets meer dan in 2012, toen keerde Lotto 18.279.732 florin uit aan prijzen. De trekking van vanavond is van de Mini Mega en de Mega Plus, samen goed voor 1,4 miljoen florin. Wie een lot van de Mini Mega koopt, maakt kans op de jackpot van 1.050.000 florin. Wie 2 florin meer betaalt voor de Mega Plus, kan 350.000 florin extra winnen.

Politie: vuurwerk gisteren illegaal

ORANJESTAD — “Het mocht niet, maar we hebben geen boetes uitgedeeld”, aldus politiewoordvoerder Lito Lacle over het vuurwerk dat gisteravond op veel plaatsen op Aruba werd afgestoken. Het was 6 januari, Driekoningen, en mensen grepen dat dus ten onrechte aan om het overgebleven vuurwerk af te steken.

“Vuurwerk mag worden afgestoken tussen 27 december en 1 januari. Daarna niet meer. Tenzij er een vergunning is aangevraagd.” Volgens de politiewoordvoerder had de ‘lichtjesstad’ van Seroe Preto in San Nicolas als enige gisteren een vergunning voor een vuurwerkshow rond half tien. Die show is zoals elk jaar de finale van Seroe

Preto, want de lichtjes daar zijn gisteravond officieel gedooft. Toch waren vooral knallers een groot deel van de avond te horen. Op de vraag waarom de politie niet ingreep bij dit illegaal afsteken van vuurwerk en boetes uitdeelde, zegt Lacle dat dat praktisch onmogelijk is. “Er is wel een vuurwerkwet waarop we burgers kunnen wijzen, maar het probleem is dat we de mensen die vuurwerk afsteken op hetaard moeten betrappen. Dat is bijna niet te doen.” Als *Amigoe* concludeert dat het vuurwerk afsteken op Driekoningen dus wordt gedoogd, reageert de woordvoerder: “Ja, daar komt het wel op neer.” Of er klachten zijn binnengekomen over vuurwerkoverlast, kon Lacle vanmorgen niet zeggen.

Ouders van pubers grootste klant Opvoedwinkel

ORANJESTAD — “De ouders van pubers is toch wel de grootste groep die belt op dit moment, zowel moeders als vaders als ook oma’s, kortom verschillende opvoeders”, aldus Corina Linssen van Tienda di Educacion oftewel, de Opvoedwinkel.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

De thema’s variëren, maar wat eruit springt zijn vragen met betrekking tot schoolproblemen, pesten en communicatie tussen ouder en kind, licht Linssen toe. De leeftijd van de kinderen is verschillend, maar de ouders van pubers vormen de grootste groep bellers tot nu toe. “De meeste telefoontjes duren langer dan twintig minuten, omdat de vragen van de ou-

der die belt complex zijn. De ouders hebben veel behoefte aan hun verhaal doen en iemand aan de lijn krijgen die dit verhaal wilt aanhoren, steun kan geven en samen naar een oplossing wilt zoeken”, zegt Linssen. Tienda di Educacion merkt dat mensen blij zijn met de aandacht en tijd die zij krijgen, omdat zij zich gehoord voelen. “Regelmatig bellen ouders ons terug of bellen wij hen terug als we een advies of oplossing hebben besproken

om te evalueren of dit wel of niet werkt. Ook dit is iets wat ouders erg waarderen.”

Positief communiceren

Vanaf de opening van de Opvoedwinkel op 10 oktober vorig jaar tot nu toe zijn er 75 telefoontjes binnengekomen en vonden twee gesprekken op kantoor plaats. Dat laatste is een mogelijkheid indien ouders niet anoniem willen bellen en zich er juist prettiger bij voelen om iemand te zien tijdens het gesprek. Voor de komende tijd gaat Tienda di Educacion samenwerken met het team van I Love My Body om samen workshops op te zetten die specifiek op jongeren en hun ouders samen

zijn gericht. Ook Telefon Pa Hubentud (kindertelefoon) is een partner in samenwerking voor wat betreft het project tegen pesten. Eveneens ligt de focus hier op zowel de kinderen als de ouders en ook de docent. “In beide samenwerkingsprojecten zullen wij ons vooral richten op de communicatie tussen ouder of opvoeder en kind, vanuit de telefoontjes ervaren we dat dit voor heel veel ouders niet altijd gemakkelijk is, zeker niet als het gaat om complexe thema’s zoals seksualiteit, pesten of sociale media. Het is echter de basis van de opvoeding om te blijven communiceren met je kinderen op een zo positief

mogelijke manier”, legt Linssen uit.

Pesten op één

Amigoe schreef 13 december al over het project ‘Stop Termento’ waarmee de Stichting Arubaanse Kinder- en Jeugdtelefoon deze maand op negen basisscholen start. Directeur Daphny Tecklenborg legde toen uit dat het gaat om een aanpak van pesten waarbij kinderen, ouders en docenten samen worden betrokken. “Juist omdat het aantal bellers over pesten alarmerend snel stijgt, juist omdat wij al jaren lezingen op scholen over pesten geven en het nog steeds de meest aangevraagde lezing van

scholen is en juist omdat ook de scholen aangeven dat zij pesten als een steeds groter probleem zien, is dit project nodig”, aldus Tecklenborg toen.

De gemeenschappelijke trend bij zowel het steunpunt voor de ouders (Opvoedwinkel) als het steunpunt voor de kinderen zelf (kindertelefoon) is dat pesten een groot probleem vormt. Overigens merkt Linssen dat er verandering heerst over de naam Tienda di Educacion. “Er zijn mensen die dachten dat we alleen vragen zouden beantwoorden over onderwijs, maar 161 is er voor ouders met alle vragen over de opvoeding van hun kinderen.”

De Opvoedwinkel is ontstaan naar aanleiding van een onderzoek in 2008 waarvoor Centro pa Desarojo di Aruba (Cede) de opdracht had gegeven. Dit was een onderzoek naar kindermishandeling op Aruba in dat jaar en er wordt een aantal aanbevelingen gedaan die door het sociale werkveld zijn erkend en bevestigd. Een heel belangrijke aanbeveling was dat ouders en opvoeders behoefte hebben aan ondersteuning en advies bij en voor de opvoeding van hun kind, kortom opvoedondersteuning, aldus Linssen. Het project wordt gefinancierd door Cede en Samenwerkende Fondsen Nederland.

Wiki Loves Monuments

‘Er is veel interesse in het kopen van de winnende foto’s’



Twee foto's van de expositie die in La Cabana te zien is.

ORANJESTAD — In La Cabana Beach Resort and Casino zijn de winnende foto's van de Arubaanse deelnemers aan de internationale fotocompetitie Wiki Loves Monuments te bewonderen. Mircela Nava van Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) laat Amigoe deze ochtend weten dat de foto's veel interesse en vraag opwekken bij zowel lokalen als toeristen.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

“Het is indrukwekkend om te zien hoeveel talent er op het gebied van fotografie op Aruba is”, liet directeur Anne Witsenburg van SMFA al eerder weten. De winnaars van de internationale fotowedstrijd Wiki Loves Monuments zien hun kunstwerk in ieder geval op dit moment in hotel La Cabana hangen. Na het eindigen van de wedstrijd met de prijsuitreiking op 29 november vo-

rig jaar waren de foto's van de winnaars te zien in de expositieruimte van het Archeologisch Museum tot 23 december. Volgens Nava, die de motor is achter de eerste deelname van Aruba aan de internationale competitie, zijn de bezoekers van de expositie enthousiast en is er veel interesse tot koop van de foto's. Aruba deed voor het eerst mee aan de wedstrijd en 30 deelnemers stuurden samen 258 foto's in. Dat leverde de vijfde plaats op van alle 52 deelnemende landen

voor wat betreft het aantal inzendingen afgezet tegen bevolkingsaantal.

Golden hour
Er zijn twee categorieën in de fotocompetitie: beschermde monumenten, die in een monumentenlijst zijn opgenomen en niet-beschermde monumenten. De eerste categorie bestaat uit 33 gebouwen. Voor de tweede categorie kan de fotograaf zelf een willekeurig pand selecteren. Natalie Liao Jen won de eerste plek in de categorie beschermde monumenten. Haar foto van de watertoren in San Nicolaas ging door voor deelname aan de wereldcompetitie. In de categorie niet-beschermde monumenten was de eerste plaats voor de foto van Ayr-

ton Tromp van een vervallen fotomoment is tijdens the *golden hour*, dat is met zonsopgang, zegt hij. “Dan zijn de kleuren op zijn mooist.” Wikipedia ontving 503 foto's en overtrof daarmee in aantal de voorgaande wedstrijd, maar de inzendingen kwamen ook uit meer landen. Voor de eerste keer deden Arabische, bepaalde Latijns-Amerikaanse en bepaalde Aziatische landen mee. Zelfs uit Antarctica kwamen inzendingen. De eerste plaats ging naar Zwitserland, de tweede naar Taiwan en Hongarije sleepte de derde plek in de wacht. Kijk voor meer informatie en foto's op de websites www.wlmaruba.com en www.wikilovesmonuments.org.

DMX sluit deal met Setar

Nieuwe muziekkanalen voor Cable TV

ORANJESTAD — DMX Media gaat muziekkanalen leveren aan Cable TV Aruba. Het Texaanse bedrijf is recentelijk een overeenkomst aangegaan met Setar, moederbedrijf van Cable TV.

In de portfolio van DMX zitten verschillende muziekstijlen variërend van jazz tot rock en new wave. Abonnees krijgen toegang tot kanalen voor een brede muzieksmaak. Bovendien werkt het bedrijf met een catalogus waarmee gebruikers toegang hebben tot ‘geperfonieerde muziekdiensten’. De muziekkanalen van DMX zijn beschikbaar via kabel, maar ook via

DMX2GO. Dat is een platform waarbij het publiek via verschillende schermen directe toegang heeft tot de muziek en die door Cable TV via internet kan worden aangeboden. “De overeenkomst versterkt onze positie in de Caribische markt, een gebied van grote strategische waarde voor ons bedrijf”, zo legt algemeen manager Alejandro Cacciola van DMX uit. Met de overeenkomst krijgt Cable TV toegang tot meer

dan 100 digitale muziekkanalen en een platform wat het mogelijk maakt voor gebruikers om overal en met wat voor apparaat dan ook gemakkelijke toegang te krijgen tot muziek. Het Texaanse bedrijf is één van de grootste aanbieders van muziek via diverse distributiekkanalen in Latijns-Amerika en de Cariben. In de afgelopen maanden heeft het bedrijf een steeds grotere positie op de markt van de betaalkanalen. Het bedrijf heeft recentelijk ook een deal gesloten met Punta Cable uit Uruguay.

Verdwaalde Chihuahua’s belanden in afmaakhok



ORANJESTAD — Ook deze twee Chihuahua’s raakten in paniek van de onophoudende reeks knallen rondom Oud en Nieuw. Vermoedelijk sloegen de twee kleintjes op de vlucht, verdwaalden en belandden even later in het afmaakhok. Medewerkers van Animal Shelter Wayaca zagen ze achter de tralies zitten en wisten direct dat deze twee honden, die hen met grote, onschuldige ogen aankeken, niet uit het wild kwamen. “Wij denken dat de Chihuahua’s bij een gezin horen”, zegt asielmanager Eva Herry. Bovendien, zo ontdekten de medewerkers, is het teefje zwanger. De twee ondeugende hondjes verblijven momenteel in het asiel. (Her)ken je de hondjes? Kom dan op werkdagen of op zaterdag langs bij het asiel tussen acht uur ’s ochtends en twaalf uur ’s middags. Animal Shelter Wayaca is bereikbaar op 582-1623 of kijk op: www.arubaanimalshelter.org. Je kunt ook bellen met de redactie: 732-9333.

Overleden

Ruben A. Gario
Juanita de Leon – Hibas
Sra. Margarita Ling – Croes
Srta. Vencia F.L. Statius
Ignacio Ras
Sr. Felix A. Luidens

02-01-2014
02-01-2014
02-01-2014
04-01-2014
05-01-2014
06-01-2014

HET WEER

Weersverwachting voor Curaçao en Bonaire geldig tot woensdagmiddag 8 januari 12.00 uur:
CODE GEEL: OPVARENDEN VAN KLEINE BOTEN WORDT AANGERADEN REKENING TE HOUDEN MET VRIJ RUWE ZEE

Weer: licht- tot halfbewolkt met kans op een plaatselijke bui.

Verwachte maximumtemperatuur: 29° C; **minimumtemperatuur:** 24° C.

Zonsopgang: 06.58 uur; **zonsopgang:** 06.58 uur.

Wind: oostelijk en matig tot vrij krachtig, windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Af en toe krachtig tot mogelijk hard in uitschieters windkracht 6 tot 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 33 knopen).

Weeroverzicht: door grote luchtdrukverschillen staat een matige tot vrij krachtige wind boven onze regio. Verder zal gedurende de komende 24 uur van tijd tot tijd meer bewolking over onze regio trekken en plaatselijk kan een bui vallen. De kans op buien zal geleidelijk aan gaan toenemen aan het einde van de verwachtingsperiode.

Zee condities: vrij rustig tot mogelijk vrij ruw met golfhoogtes van 1 tot 2 meter hoogte. Opvarenden van kleine boten wordt aangeraden rekening te houden met lokaal vrij ruwe zee.

Bijzondere verschijnselen: geen.

Vooruitzichten tot donderdagmiddag: licht- tot halfbewolkt met kans op buien.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	halfbewolkt	31	25	3.2
Bonaire	zwaarbewolkt	29	26	0.0
Curaçao	neerslag	29	21	0.0
St. Maarten	halfbewolkt	25	25	1.8
St. Eustatius	zwaarbewolkt	--	--	0.8



Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijsstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Ladé
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.



Bekendmaking

De advocatenmaatschap David Kock en Wix maakt hierbij bekend dat deze maatschap per 1 januari 2014 is opgehouden te bestaan.

De advocaten:
mr Ronny (Ronald) A. Wix
mr Elgin R. Zeppenfeldt
mr Lianne J. Pieters

zijn met ingang van 1 januari 2014 verbonden aan het advocatenkantoor Wix & Zeppenfeldt.

Avenida Milio Croes 101
Aruba
T (297) 582 3200
F (297) 582 3222



(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

Happy New Year!

Start 2014 succesvol Informatie-avond 9 januari

U bent van harte welkom op donderdag 9 januari van 18.00 tot 20.00 uur op de doc Informatie-avond om inspiratie op te doen en vragen te stellen over uw nieuwe opleiding en/of training voor 2014. Ook kunt u hier het lesmateriaal inkijken.

doc Opleidingen en Trainingen biedt u wederom een uitgebreide keuze aan mogelijkheden om uzelf verder te ontwikkelen. De volgende interessante opleidingen en trainingen zullen bij voldoende aanmeldingen begin 2014 van start gaan:

- Time Management & Motivation 2014! - 13 januari
- Customer Service Today! - 13 januari
- Nederlands voor Beginners - 13 januari
- English as a Second Language - 13 januari
- Middle Management: module Financieel Management - 13 januari
- PDB: Financiële Administratie/ Kostprijscalculatie - 14 januari
- Assurantien Aruba - 14 januari
- BKB: Basiskennis Boekhouden - 14 januari
- Hoger Management: module Leadership - 15 januari
- Debiteurenbeheer - 15 januari
- Hoger Management: module Human Resource Management - 16 januari
- PDB: Periodaatsluiting/ Bedrijfsconomie - 16 januari
- BKO: Basiskennis Calculatie - 16 januari
- NIMA Marketing Oriëntatie - 16 januari
- Middle Management: module Personeel & Organisatie - 28 januari
- Hoger Management: module Strategisch Financieel Management - 30 januari
- Medische Registratie Assistent: module Medische Terminologie - 30 jan.
- Middle Management: module Leidinggeven & Motiveren - 5 februari

KOM SAMEN STUDEREN EN ONTVANG 10% KORTING!
(vraag naar de voorwaarden)

Voor meer informatie:
Dominicanessenstraat 33,
Oranjestad, Aruba
Telefoon: 588 0541/ 588 5631
Fax: 588 0537
E-mail: info@docopleidingen.com
www.docopleidingen.com



In beweging

Van de training op het veld, in het water, op de weg of in de zaal op weg naar internationale roem en medailles: Aruba is in beweging. Amigoe brengt in deze sportrubriek resultaten van verenigingen, clubs en stichtingen en initiatieven in beeld.

Movimiento ta Bida

Fundacion Movimiento ta Bida is het nieuwe jaar begonnen met een bewegingsprogramma: yoga, *spinning*, *aqua fitness*, wandelen, circuittraining en intervaltraining. Gisterochtend ging een nieuwe groep van start in San Nicolas, in Piedra Plat en in Oranjestad, zij gaan door tot en met 28 maart. Dan hebben ze in totaal zestig dagen les gekregen. Het programma is 's ochtends vroeg van half zes tot half zeven en voor alle leeftijden geschikt. Wie meer informatie over het bewegingsprogramma wil hebben, kan bellen naar 592-8058 of 594-2546.

Voetbal

De tiende editie van Copa Betico komt eraan. Dat maakt de Arubaanse Voetbalbond bekend. De structuur van de competitie ziet er dit jaar iets anders uit. Zestien clubs spelen mee, daarnaast spelen ook de teams mee die eerste en tweede staan in de Eerste Divisie, Tweede Divisie en



Vroege vogels aan het sporten bij Fundacion Movimiento ta Bida.

Eredivisie. Copa Betico begint 9 januari om acht uur 's avonds in Centro Deportivo Guillermo Prospero Trinidad in Dakota en duurt twee weken. De finale van de Copa Betico is op 25 januari.

Triatlon

Renze Postma en Chester Hill deden mee met de Viña del Mar PATCO Triathlon Pan American Cup 2014. Samen met coach Nicolaas Robert waren ze in Chili.

Hill werd tijdens de Sprint Distance ITU Junior achtste. Postma deed mee met de Olympische afstand in de categorie ITU Elite Men en werd achtthiende. Hij was de enige deelnemer onder de 20 jaar.

Wandelen/hardlopen

Thrill Walkers organiseert zondag 12 januari het eerste wandel- en hardloopevenement van 2014. Het is de United 5.5K Walk & Run,

die 's middags om half zes vertrekt vanaf Sport Boys in Angochi. Registreren kan diezelfde middag vanaf vier uur. Langs de route staan waterposten en bij het eindpunt is water en fruit. Deelnemers kunnen dan ook prijzen winnen. Er zijn prijzen voor de eerste drie hardlopers en voor de eerste drie wandelaars, zowel bij de mannen als de vrouwen. Deelname kost 5 florin per persoon.

Meiden met een wiskundeknobbel

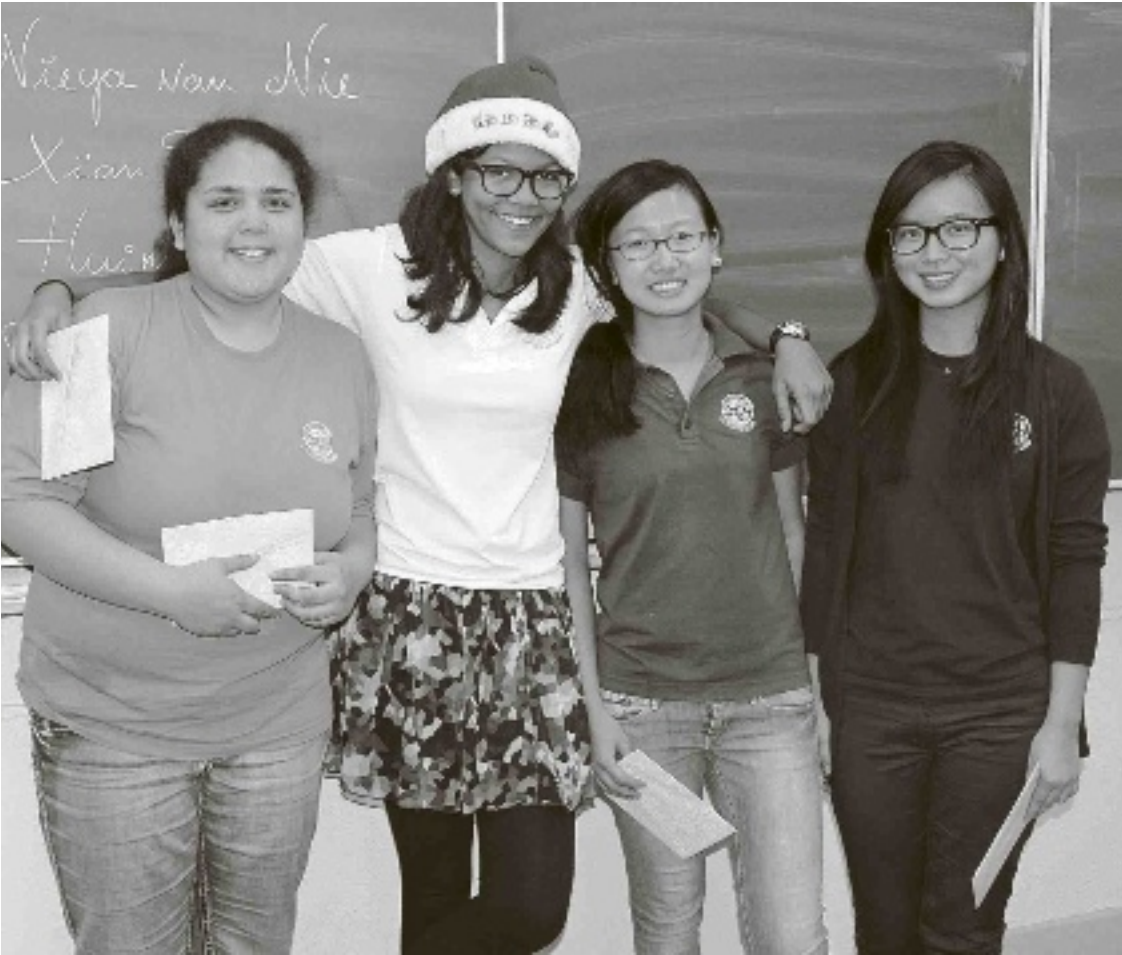
ORANJESTAD — Colegio Arubano neemt dit jaar voor de veertiende keer deel aan de Wiskunde A-lympiade finale in Nederland. Een meisjesteam van het vwo zal de school verdedigen. Op 14 en 15 maart reist het team af naar Garderen (Nederland), waar de finale plaatsvindt.

Tanhee Krozendijk, Huimin Liang, Nieya van Nie en Xian Tse zijn de meiden met een wiskundeknobbel die Colegio Arubano gaan verdedigen. Zij wonnen tijdens de voorrondes in november vorig jaar van zes teams die zijn gevormd door leerlingen uit vwo 5, vwo 6 en havo 5 met wiskunde A in hun vakkenpakket.

De opdracht

De opdracht die de in totaal zeven teams in de voorrondes moesten uitvoeren, was het ontwerpen van een aantal wijken dat aan een aantal criteria moesten voldoen.

Deze wijken moesten ook voldoen aan zekere wiskundige voorwaarden. Het winnende team, onder begeleiding van hun wiskundeleraar Ricky Quant, vertegenwoordigt Colegio Arubano en Aruba tijdens de finale. Het Arubaanse team zal strijden tegen de beste



Slimmeriken van Colegio Arubano.

ploegen van onder andere Nederland, Iran, Duitsland, Curaçao en St Maarten. In totaal doen twintig ploegen mee aan de finale.

Meisjes aan top

Het is niet de eerste keer

dat Colegio Arubano vertegenwoordigd wordt door een meisjesteam. In schooljaar 2000-2001, het eerste jaar dat Colegio Arubano deelnam aan de finale, wist het *all-girls* team van toen de derde prijs te behalen.

De Wiskunde A-lympiade is een wedstrijd die georganiseerd wordt door het Freudenthal Instituut in Nederland. Dat de Wiskunde A-lympiade dit jaar haar 25 jarig jubileum viert, geeft het een feestelijk tintje.

Deel 2

Afrekenen maar!

ORANJESTAD — Het profijtbeginnsel is gebaseerd op de gedachte dat burgers en bedrijven moeten bijdragen in de kosten van de door de overheid gecreëerde voorzieningen naar de mate van het profijt (voordeel) dat de burgers van die voorzieningen hebben.

door **Renée van Aller** en **John de Vries**

Een voorbeeld daarvan is de motorrijtuigenbelasting. Tegenover het profijtbeginnsel staat het billijkheidsbeginnsel of draagkrachtbeginnsel. Dit beginnsel houdt in dat de hogere inkomens hogere belastingtarieven hebben dan de lagere inkomens. Gezien de overheidstekorten is het profijtbeginnsel dominant geworden. Gezien het profijtbeginnsel staat de overheid koopkrachtstijging toe, maar ondertussen verhoogt zij de kosten royaal. Verdere aanbevelingen voor inkomstenverhoging volgen hierna:

1. In Nederland ontstond opschudding over de onaangename en als arglistig beoordeelde onverwachte verhoging van het huurwaardeforfait. Het huurwaardeforfait is een bedrag dat huizenbezitters bij hun inkomsten moeten optellen als ze belastingaangifte doen. Hierdoor moeten veel huiseigenaren veel meer inkomstenbelasting betalen. Die verhoging kan oplopen tot 17 procent. Als minister weet u van het beweerde listig optreden niets, geef uw ambtenaren de schuld. Hypotheekaf trek kan worden ingevoerd. De leges voor het rijbewijs en paspoort kun-

nen worden verhoogd, evenals geldboetes.
2. Uitdenken van fiscale lokkertjes om de economie te stimuleren door pensioenfondsen te laten beleggen in hypotheek en pensioenpremies te verlagen. Tijdelijk korting geven op schenkingsrecht als ouders hun kindergeld geven om de hypotheek af te lossen of voor het aanschaffen van een zuinige en groene auto. Groen zijn op kosten van de bevolking is de ultieme redding voor een noodlijdende overheid. Voor de vele gouden handdrukken die in een stamrecht-bv of bankspaarproduct vastzitten, geldt dezelfde korting als bij de levensloopregeling. Gelijksortige plezierige voorwaarden zijn al ingevoerd door de (Nederlandse) BES-functionarissen (alleen voor henzelf). Verhoging belastingkorting voor werkenden en lastenverzwaring voor niet-werkenden.

3. Burgers publicitair iets meer ontzien, maar feitelijk indirecte belastingen verhogen en veelverdieners zwaarder belasten. Rendement op spaarrekeningen verhogen (feitelijk tussen de 1-2 procent). De fiscus rekent nu 4 procent, kan verhoogd worden met 2 procent. Verhoging belastingtarieven en achterwege laten inflatiecorrectie in de belastingheffing.

4. Verhoging accijns op alcoholhoudende dranken, tabak, diesel, benzine en lpg. Verhoging premies ziektekostenverzekering, versobering voorzieningen (tegendeel beweren) en verhogen eigen risico.
5. Verhoging minimumloon, pensioenen en uitkeringen (dus verhoging belastingin-

komsten).
6. Verhoging huurprijzen en tarieven voor water, elektriciteit en gasvoorziening.
7. Verhoging tarieven BTW/BBO en posttarieven.
8. Bedrijven mogen niet meer betalen voor berichten op sociale media zonder dat de burgers mee te delen.
9. Hervormingen en bezuinigingen binnen de overheid groots aankondigen, maar feitelijk blijven groeien.

Scharrelruimte

Wat de overheid mag, mag de burger niet. Dat was altijd al zo maar het staat op gespannen voet met de moderne democratie, laat staan met het populisme, dat zou het spreekwoord het liefst omdraaien. In Nederland loopt de overheid binnen, nu de rest van het Koninkrijk nog. Namens de staat worden burgers consequent in de gaten gehouden, daarbij wordt er soms zeer elastisch omgegaan met de wettelijke regels – die in een constitutionele rechtsstaat ook voor de overheid gelden. Het recht van eigen richting is in het hele Koninkrijk excessief toegenomen. Het is goed te besluiten met enige wijze woorden van Lao Tsu (Lao Tse) die van belang zijn voor ons en onze regeringen die zo lichtzinnig geld creëren uit het niets zonder sluiten de dekking:

Let op je gedachten;
Ze worden woorden.
Let op je woorden;
Ze worden acties;
Let op je daden;
Ze worden gewoonten.
Let op je gewoontes;
Ze worden karakter.
Let op je karakter;
Het wordt je lot.

Ingezonden

Bijzondere belasting autoverhuur

TWINTIG JAAR geleden was de autoverhuurindustrie op Aruba een goede industrie om in te investeren. De vraag was hoog, het aanbod laag en de huurprijzen van auto's waren goed genoeg om aan het einde van de dag nog een aardig zakcentje over te houden. Inmiddels zijn de tijden veranderd en moeten de meeste autoverhuurbedrijven flink hun best doen om het hoofd boven water te houden. Dit komt voornamelijk door een toename in aanbieders, maar ook door de kosten die flink zijn gestegen. In dit artikel zou ik graag deze toenemende kosten aan het licht willen brengen omdat ze naar mijn mening niet (altijd) gerechtvaardigd zijn.

De afgelopen tien jaar hebben de autoverhuurbedrijven te maken gehad met verhoogde kosten die grotendeels te wijten zijn aan de overheid. Het begint al bij het importtarief dat voor alle

auto's werd verhoogd, voor een auto boven de 30.000 florin betaal je 50 procent invoerbelasting. Ook de kosten voor autoverhuurvergunningen werden verhoogd van 125 naar 750 florin per auto per vijf jaar. Eveneens dienen de huurauto's jaarlijks een keuring te ondergaan, wat voor particuliere auto's slechts tweejaarlijks is vereist. Daarna werd in 2007 een groot deel (14) van de 24 aanwezige autoverhuurbedrijven op de luchthaven (overheids-NV) weggestuurd, omdat het bedrijf zijn beleid heeft aangepast. De tien overgebleven bedrijven, waarvan er slechts twee lokaal zijn, moeten naast de parkeer- en huurkosten ook minimaal 10 procent van hun behaalde omzet afdragen aan de luchthaven. Verhuurbedrijven, met een kantoor buiten de luchthaven, die klanten alleen willen ophalen en/of afzetten op de luchthaven, moeten 6,5 procent van hun behaalde omzet afdragen (dit geldt ook voor 'inkomsten' behaald door benzinetekort of auto-schade). Gecombineerd met de invoering van de BBO en de ontwikkeling van winkelcentra in Noord heeft dit bij de meeste autoverhuurders een enorme winstdaling teweeggebracht.

Vorig jaar werd in het Sociaal Dialogo afgesproken dat er een 'milieuheffing' voor verhuurauto's zou worden ingevoerd. Dit is inmiddels

gerealiseerd en sinds 1 januari 2014 moeten autoverhuurbedrijven bijna 400 florin per auto per jaar betalen als Bijzondere Belasting op Verhuurauto's en Motorfietsen (BBVAM). Dit betekent dus dat een gemiddeld autoverhuurbedrijf met een wagenpark van 150 auto's jaarlijks bijna 60.000 florin moet gaan neertellen, zonder ook maar enige tegenprestatie te krijgen. Ik vraag mezelf dan ook af op welke manier de autoverhuurbedrijven vertegenwoordigd waren tijdens het Sociaal Dialogo en of er niet gedacht is aan compensatieregelingen.

Terwijl de overheid wel geïnvesteerd heeft in het openbaar vervoer, is er voor de autoverhuurbedrijven niets gedaan. Als compensatie zou de overheid bijvoorbeeld kunnen zorgen voor betere routebeschrijving op de wegen, meer attracties promoten waarvoor je een auto nodig hebt of auto's die bestemd zijn voor de verhuur vrijstellen van invoerbelasting, zoals dat ook het geval is bij de taxi's. Autoverhuurbedrijven staan nu voor een belangrijke keuze: de prijzen verhogen, minder afschrijven op de auto's of, in het ergste geval, zelfs personeel naar huis sturen. Geen van de keuzes zal het 'product Aruba' ten goede komen.

KAWISH MISIER
Aruba

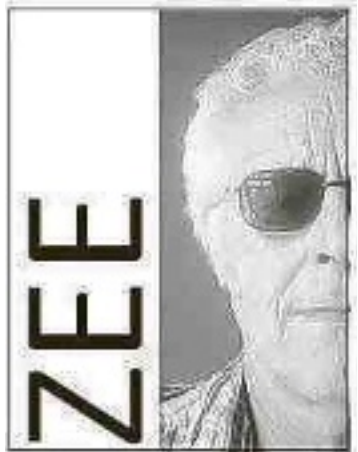
De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

COLUMN

Domme dingen doen

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Stoppen met roken is natuurlijk heel eenvoudig. Ik hoef alleen de volgende sigaret niet op te steken en het is gepiept. Toch werkt het niet zo. Ik heb zoveel trek in die volgende sigaret dat ik mijn verstandige gedachten vergeet en toch die peuk weer opsteek. Ik ben dom of beter gezegd, ik doe in deze situatie domme dingen. De laatste dagen volg ik op internet een discussie over mensen die domme dingen doen. Daarbij gaat het niet om verslaafden zoals ik, maar om arme mensen. Die blijken ook niet altijd verstandig te handelen. In plaats van goedkope en gezonder eten te koken, eten ze liever kant-en-klaar *fastfood*. Als er wat geld be-



schikbaar is, kopen ze geen noodzakelijke dingen, maar liever een flatscreen. En als er regelingen gemaakt worden om hun situatie wat te verbeteren, dan blijkt dat de armen er lang niet altijd gebruik van maken: te moeilijk, te veel papierwerk. Voor het gedrag van rokers en arme mensen is een verklaring. Die is afkomstig van twee geleerden, Sendhil Mullainathan en Eldar

Shafir, een econoom en een psycholoog. Een begrip uit de economie is voor hen heel belangrijk: schaarste. Er is schaarste op het moment dat mensen iets willen hebben. In mijn voorbeelden sigaretten of geld. Die schaarste veroorzaakt dat we domme dingen doen. Het lijkt alsof we onze hersenen alleen kunnen gebruiken voor het opheffen van deze schaarste, onze verstandige gedachten worden naar de achtergrond gedrukt. Dat is dom, want op deze manier blijft de schaarste natuurlijk bestaan: over een uur wil ik weer een sigaret, de volgende dag moet je weer wat verzinnen om aan eten te komen.

Zijn arme mensen dan dom? Dat heeft u hierboven niet kunnen lezen, ze doen domme dingen, dat is iets anders. Arme mensen zijn vaak juist heel slim in het bedenken van oplossingen om toch te kunnen eten, om

toch de waterrekening te kunnen betalen. Maar dat is een speciaal soort slimheid, slimheid om oplossingen te bedenken voor de korte termijn. U moest eens weten hoe vindingrijk ik ben als 's avonds laat mijn sigaretten op zijn.

Korte termijn slim, lange termijn dom. Zo zou u de verslaafden en armen kunnen karakteriseren. De vraag is natuurlijk hoe je dit oplost. Als je de theorie van de schaarste volgt, kan dat alleen door de schaarste weg te nemen, pas dan kunnen mensen verstandige beslissingen nemen. Zo kun je armen structureel geld geven, ze zijn dan in één klap niet arm meer en kunnen de dingen doen die ervoor zorgen dat hun toekomst er beter uit gaat zien. Het lijkt erop dat alle hulpprogramma's en begeleiding geen zin hebben, zolang de schaarste bestaat. Er zijn verschillende expe-

rimenten gedaan waarbij mensen eerst geld kregen en dan aan de oplossing van hun problemen konden werken. Dat lijkt beter te werken dan de ouderwetse aanpak. Pas als mensen zich bevrijd voelen van de armoede, zijn ze in staat om op lange termijn te denken. Voor rokers geldt natuurlijk iets soortgelijks. Methodes om te stoppen zijn erop gericht om het schaarstegevoel weg te nemen met pleisters, kauwgom of nepsigaretten. Pas dan kan de roker zijn gedachten vrijmaken om verstandige dingen te doen. Ik ga binnenkort maar de stap maken en de strijd aan met mijn nicotineschaarste. Niet meer domme dingen doen, al bestaat natuurlijk nog de mogelijkheid dat ik van nature dom ben. U bent geen roker en ook niet arm? Mooi zo, dan gaan we het morgen hebben over de domme dingen die u doet door uw schaarste.



**Fundacion Arubano
di Esnan Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Recourt positief over eerste ochtend Ipko

WILLEMSTAD — Jeroen Recourt, de delegatieleider van de Nederlandse Eerste en Tweede Kamer, meldt aan de *Amigoe* dat de eerste ochtend van het Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko), dat deze week op Curaçao plaatsvindt, in een goede sfeer en zonder wanklank is verlopen. Wel verwacht hij dat de onderwerpen die vanmiddag en morgen aan bod komen iets spannender kunnen worden.

Het gaat hierbij om ‘integriteit van bestuur’ en ‘racisme binnen het Koninkrijk’. Recourt: “Integriteit is natuurlijk altijd een gevoelig onderwerp. Leden van de delegaties van de verschillende landen kunnen elkaar over integriteit gaan aanspreken. Ik heb vanochtend dan ook gezegd dat het belangrijk is dat bij dit soort grote onderwerpen ‘kleine woorden’ worden gebruikt.” Recourt hoopt dat bij dit onderwerp de toon enigszins normaal zal zijn.

Vanochtend werd gesproken over onderwijs, energie, jeugd en gezondheid. Daarbij zijn enkele afspraken gemaakt zo-



Ronald van Raak (SP, links op de foto) en Jeroen Recourt (PvdA) tijdens hun bezoek gisteren aan Bonaire. Hier in gesprek met Tonnie Wu, de manager van de Magic City Supermarket.

als een commitment van alle landen aan een conferentie over gezondheidszorg die op Aruba zal plaatsvinden. Ook is onder meer het jeugdrapport van Unicef behandeld waarbij is afgesproken dat dit in de diverse Staten zal worden behandeld. Ten slotte is er over de werkwijze van het Ipko zelf gesproken. Het gaat daarbij met name om de vraag

hoe de aparte werkgroepen beter kunnen functioneren. Ook is afgesproken om het Ipko beter te laten aansluiten op de Koninkrijksconferentie, en dat er op vastgestelde data rapporten zullen worden uitgebracht. Inhoudelijk is er gekeken naar welke onderwerpen nu belangrijk zijn voor het hele Koninkrijk. Tot nu toe wordt er aan het eind van

ieder Ipko een afsprakenlijst gemaakt waarna deze gedurende het jaar door de delegatieleiders wordt gemonitord. De delegaties zullen deze week ook enkele werkbezoeken afleggen aan diverse instanties en bedrijven op Curaçao. Recourt zegt uit te zien naar het bezoek aan de kustwacht, ‘bij uitstek een Koninkrijksaangelegenheid’. Tot slot is hij zeer positief over Curaçao als gastheer van het Ipko. Volgens hem is het Ipko tot nu toe goed en professioneel georganiseerd.

Franco

Volgens Mike Franco, Curaçaos delegatieleider en tevens, als ontvangend Statenvoorzitter, voorzitter van dit Ipko, is het de uitdaging om uit de verschillende zienswijzen van de diverse landen de overeenkomsten te vinden. Hij gelooft niet in conflicten, ook niet op het onderwerp integriteit van bestuur. Daarnaast meldt hij dat hij dit jaar niet verwacht dat, zoals de Curaçaose delegatie vorig jaar op St. Maarten, iemand op enig moment uit het overleg stapt. “Als een land een afwijkend standpunt heeft kan dit volgens de spelregels nu als bijlage worden opgenomen in het einddocument. Maar het is ieders goed recht om het ergens niet mee eens te zijn.”

Personeel uit Curaçao

Nieuw postbedrijf Bonaire huurt extra krachten in

KRALENDIJK — Flamingo Express Dutch Caribbean is per 1 januari 2014 de nieuwe concessiehouder voor Post Caribisch Nederland. De post op Saba en St. Eustatius draait conform planning. Op Bonaire verloopt de overdracht echter minder soepel en wordt Flamingo Express geconfronteerd met een aantal onvoorziene uitdagingen.

Zo bleek tijdens de ‘inventarisatie’ van de afgelopen dagen dat er nog meer dan 500 pakketten van onder meer ‘PuntoMio’ en duizenden brieven en directmails in het postkantoor liggen die nog bezorgd moeten worden. Om deze problemen op te lossen is extra personeel uit Curaçao ingevlogen en uitzendpersoneel ingehuurd. Op Bonaire willen de geselecteerde medewerkers eerst afrekenen met Nieuwe Post NA, alvorens zij overstappen naar een nieuwe werkgever. De directie van Flamingo Express zegt de opstelling van de geselecteerde werknemers te respecteren, maar was vastbesloten om de dienstverlening op Bonaire per 6 januari op te starten en te continueren. De bevolking mag niet de dupe zijn van deze onduidelijkheid. Daarom zijn er extra krachten uit Curaçao ingehuurd voor de afhandeling van de decemberachterstanden bij PuntoMio. Ook zijn er op Bonaire al tijdelijke krachten ingehuurd voor het sorteren en bezorgen van post.

Flamingo Express DC is vastbesloten om de postservice op te starten en te verbeteren.

Het postbedrijf in Caribisch Nederland wordt een modern bedrijf met een internationaal karakter en ook een positieve en inspirerende werkomgeving. De geselecteerde personeelsleden hebben in december een aanbod gehad om in dienst van Flamingo Express te treden. Namens de geselecteerde personeelsleden heeft de vakbond Abvo gevraagd om bepaalde aanpassingen in het contract aan te brengen. Deze aanpassingen zijn inmiddels doorgevoerd, maar omdat Abvo en de personeelsleden niet tevreden zijn met de afvloeiingsregeling die door NPNA aan zowel de geselecteerde als de niet-geselecteerde personeelsleden wordt aangeboden, weigeren de geselecteerde personeelsleden de nieuwe contracten te tekenen. Ook zij die bij Flamingo Express DC een baangarantie hebben, willen eerst een afvloeiingsregeling met NPNA afsluiten en daarna overstappen naar de nieuwe werkgever. Flamingo Express DC zegt geen partij te zijn in de afspraken tussen NPNA, de personeelsleden en de vakbond, maar is wel verbaasd over de gang van zaken, te

meer omdat de gemeenschap van Bonaire niet kan wachten totdat er een akkoord is bereikt tussen NPNA en de geselecteerde personeelsleden.

Sinds de gunning van de concessie is in overleg met de Nieuwe Post NA gewerkt aan een zorgvuldige overdracht van taken en verantwoordelijkheden op Bonaire, Saba en St. Eustatius. Op Saba en St. Eustatius heeft dit geresulteerd in een soepele overgang. Alle geselecteerde personeelsleden hebben het contract getekend en dus kon de dienstverlening naadloos doorlopen. De postkantoren zijn weer open en de post is op vrijdag 3 januari bezorgd bij de klanten

Flamingo Express is vastbesloten om de dienstverlening op te starten en de continuïteit daarvan te garanderen. Dit vereist veel creativiteit en extra inzet van tijdelijke krachten, maar het bedrijf heeft geen andere keus en de gemeenschap van Bonaire heeft daar recht op. Het Postkantoor in Playa Bonaire is daarom sinds gisteren op normale tijden open en er wordt gestart met het bezorgen van brieven. Het bedrijf vraagt begrip voor eventueel oponthoud in de dienstverlening in de komende weken en zal de bevolking zo veel mogelijk op de hoogte houden van de voortgang van de dienstverlening.

Personeel en vriendjespolitiek

Vervolg van pagina 1

Tevens wordt er beweerd dat Aqualactra-directeur Jonis onder druk van de regering-Schotte enkele jaren geleden honderden werknemers in dienst heeft genomen. Hij spreekt deze aantijgingen

tegen. “Op 1 januari 2011 waren er 682 werknemers in dienst bij Aqualactra. Op 1 januari dit jaar zijn dat er 690. Als ik 200 mensen heb aangenomen dan hadden er nu veel meer mensen in dienst moeten zijn.” Jonis zegt inderdaad mensen

Asjes: Zo snel mogelijk verlaging personeelskosten overheid

WILLEMSTAD — Curaçao is op de goede weg, maar het is van belang dat zo snel mogelijk in overleg met betrokkenen maatregelen worden genomen om de personeelskosten van de overheid te verlagen. Volgens premier Ivar Asjes (PS) zijn deze stappen vereist omdat de personeelskosten van de overheid momenteel een te zware belasting vormen op de landsbegroting.

Tijdens zijn nieuwjaarsrede stond Asjes stil bij de moeilijke tijden die het eiland doormaakt. Een van de manieren waarop de regering deze situatie wil aanpakken is door op haar uitgaven te besparen. Er ligt een pakket maatregelen op tafel dat door de regering is gepresenteerd. De vakbonden verzetten zich tegen deze maatregelen en dringen er bij de overheid op aan om alternatieven in overweging te nemen. Asjes gaf tijdens zijn rede toe dat de voorgenomen maatregelen niet leuk zijn, maar dat zij wel noodzakelijk zijn.

“Als wij geen maatregelen nemen dan zal de regering

onvoldoende ruimte kunnen scheppen om de nodige verlichting voor de gemeenschap te bewerkstelligen voor onder meer gepensioenderen die een zeer moeilijk jaar achter de rug hebben. Als kabinet blijven wij de hoop behouden dat onze ambtenaren zich realiseren dat hun steun in dit proces niet alleen nodig is, maar tevens onmisbaar is om voordelen voor andere burgers te realiseren”, aldus de premier.

Asjes stond verder ook stil bij hoe Curaçaoënaars in het voorbije jaar de wereld versted hebben doen staan van hun talent en capaciteit

om op tal van terreinen uit te blinken. “Dit feit en een verantwoordelijk financieel en begrotingsbeleid hebben hun vruchten afgeworpen en zullen leiden tot extra investeringen in de komende jaren in scholen, sportfaciliteiten, wegen, maar ook in mensen en in de wijken.” De premier haalde ook het regeerprogramma *Speransa i Konfiansa* (Hoop en Vertrouwen) van het door hem geleide kabinet aan en omschreef het document als een meerjarenprogramma om te komen tot een betere balans tussen financieel-economische ontwikkeling en de de ontwikkeling op sociaal-cultureel gebied. Bij dit programma zal de nadruk komen te liggen op goed onderwijs, volgezonderheid, gezond milieu, veiligheid en optimale sociale zorg, waarbij speciale aandacht zal worden besteed aan het nation building-proces.

Geen onderzoek OM

Plannen om ‘drones’ neer te halen

WILLEMSTAD — Op de sociale website Facebook zijn de plannen aangekondigd van de onderwereld om de recent ingezette onbemande vliegtuigjes ter

criminaliteitsbestrijding, de zogenoemde drones, neer te halen. Het Openbaar Ministerie is op de hoogte van de geplaatste post op de Facebook-pagina van een

persoon, zegt woordvoerder Norman Serphos desgevraagd.

“Er is besloten om geen onderzoek te doen hiernaar.”

Gijsbertha waarnemend Landsbemiddelaar



Gijsbertha tijdens een persconferentie van Kopamko

nijverheid. Boneco-voorzitter Erwin Koense hekelt het feit dat de minister een laissez-faire-houding heeft tentoongesteld voor wat betreft het Bureau Landsbemiddelaar in het voorbije jaar. “Wij hebben al vanaf begin 2013 bij de minister aangedrongen op actie. Maar op onze vele brieven en verzoeken voor een gesprek is nooit een antwoord gekomen. Bij het ministerie van Soaw is er sprake van een crisis. Dit kabinet heeft zich hier niets van aangetrokken en dat vinden wij zeer teleurstellend. We zijn een vakbond die gelooft in bemiddeling, maar er waren een aantal gevallen waar wij een conflict hadden en die opgelost hadden kunnen worden door bemiddeling, maar door de problemen bij het Bureau kon dit niet worden opgepakt”, geeft Koense aan. De Boneco-voorzitter stelt geen kwaad woord te willen zeggen over Gijsbertha, maar geeft wel aan zijn vraagtekens te hebben over zijn be-

noeming. “Wij waren zeer verbaasd. Het is iemand die wij al jaren kennen. Maar de regering heeft iemand benoemd die al gepensioneerd is. Met alle respect, maar wij vragen ons af of er binnen het overheidsapparaat op dit moment niemand te vinden was die de functie van waarnemend bemiddelaar zal kunnen uitvoeren. Maar wij respecteren zijn benoeming”, aldus Koense vanochtend. Ook UGTK/Cadmu had kritiek op het

functioneren van het Bureau Landsbemiddelaar in 2013. Vakbondsvoorzitter Wendel Meulen is te spreken over de aanstelling van Gijsbertha, maar vraagt zich af wat er met de eigenlijke Landsbemiddelaar Anthony Obispo is gebeurd. “We hebben gehoord dat hij met vakantie is. Maar het gaat niet om dat je een waarnemer benoemt. Het bureau moet goed bemand zijn, want ook Gijsbertha kan niet alles alleen doen.”

Tijdelijk

De benoeming van Randolph ‘Dòis’ Gijsbertha als waarnemend Landsbemiddelaar is slechts tijdelijk. Dit bevestigde Gijsbertha vanochtend zelf tegen de *Amigoe*. “Ik ben hier voor maar even in verband met de ziekte en vakantie van de Landsbemiddelaar. Zodra hij weer kan worden ingezet, zit mijn tijd erop.” Volgens Gijsbertha kan hij zijn nieuwe tijdelijke functie prima combineren met zijn voorzitterschap van de federatie van ouderen- en gepensioneerdorganisaties, Kopamko. “Nogmaals, het is een tijdelijke functie en ik vind dat ik die twee functies met elkaar kan combineren. Ze bijten elkaar niet.”

Onenigheid over ‘incentives’ bron conflict

CAP: Problemen met Insel Air lopen al lang



Volgens CAP ligt de schuld van het probleem bij Insel Air zelf en heeft de luchtvaartmaatschappij geen enkele grond voor haar protesten.

WILLEMSTAD — Curaçao Airport Partners (CAP) laat weten dat Insel Air al enkele jaren moeite heeft met het betalen voor de luchthavenfaciliteiten, waardoor CAP zelf financiële risico's loopt die op dit moment ‘verre van redelijk’ zijn. CAP heeft Insel Air een betalingsultimatum gesteld dat morgen afloopt. Maar volgens Edward Heerenveen, directeur van Insel Air, verzuimt CAP zelf al jaren om Insel Air ‘incentives’ te betalen waar de luchtvaartmaatschappij volgens hem recht op heeft.

CAP wil niet ingaan op de vraag om hoeveel geld het gaat, maar volgens Heerenveen, die gisteren nog aan de *Amigoe* liet weten dat zijn luchtvaartmaatschappij sinds kort 50.000 dollar per week vooruit betaalt en dat er daarom nu wel degelijk voldaan zou zijn tot aanstaande vrijdag, gaat het om ongeveer een miljoen dollar. CAP dreigt te stoppen met haar dienstverlening aan Insel Air als er morgenochtend niet betaald is. Peggy Croes, chief commercial officer (cco) van CAP, laat desgevraagd weten dat er momenteel nog onderhan-

delingen gaande zijn en dat zij niet kon zeggen of CAP dit dreigement daadwerkelijk uit gaat voeren. “Je wilt natuurlijk nooit een airline stoppen, dus sinds gisteren zijn er gesprekken gaande.” Met wie CAP precies om de tafel zit wilde zij eveneens niet zeggen. Wel meldt ze dat, mocht Insel Air niet meer de lucht in gaan morgen, ‘CAP de plicht heeft om passagiers iets te laten horen’.

Incentives
Heerenveen legt uit dat de achterstallige betaling van een miljoen dollar ongeveer

overeenkomt met wat CAP ‘in een maand aan Insel Air verdient’. Maar volgens hem is CAP zelf al zeven jaar lang niet over de brug gekomen met de zogenaamde incentives die luchtvaartmaatschappijen krijgen als ze een nieuwe route openen. Deze incentives komen er volgens Croes op neer dat er bij een nieuwe route voor een bepaalde periode geen landings- en parkeergelden hoeven te worden betaald door een luchtvaartmaatschappij, en dat dit is bedoeld als een soort stimulans. Volgens CAP moet een luchtvaartmaatschappij dan wel aan twee voorwaarden voldoen, en dat is dat de luchthavenbelasting in de ticketprijs moet zijn inbegrepen en dat er geen betalingsachterstand bij CAP is. Volgens CAP ligt de schuld van het probleem bij Insel Air zelf en heeft de luchtvaartmaatschappij geen enkele grond voor haar protesten.

Heerenveen vertelt in een reactie hierop dat toen CAP jaren geleden al beloofde om de incentives uit te keren aan Insel Air, de luchtvaartmaatschappij wel degelijk helemaal bij was met betalen aan CAP. CAP zou telkens weer nieuwe regels verzinnen waardoor Insel Air de tegemoetkoming niet krijgt terwijl dat wel zou moeten, aldus Heerenveen. Hij legt uit dat hij ook graag de luchthavenbelasting in het ticket zou opnemen, maar dat CAP daarvoor een borg stelt. Dit houdt een vooruitbetaling in van twee maanden luchthavenbelasting, wat volgens hem neerkomt op een bedrag van meer dan een miljoen dollar. Heerenveen geeft aan dat niet te willen. Het is volgens hem ook zeer onwaarschijnlijk dat het zo slecht zou gaan met CAP, omdat ‘ze alleen al op luchthavenbelasting 14 miljoen dollar per jaar verdienen’. Volgens Heerenveen wordt er morgen gewoon gevraagd, maar is hij niet van plan om zomaar over de brug te komen. “Wij willen ons geld voordat we betalen.”

Gewraakte rechter mag uitleveringsverzoek drugsverdachten behandelen

WILLEMSTAD — Het hof heeft gisteren het wrakingsverzoek dat advocaat Eldon ‘Peppie’ Sulvaran vorige maand tegen rechter Mijnsen had ingediend, afgewezen. Dit betekent dat rechter Mijnsen het uitleveringsverzoek van zijn cliënten mag behandelen. Volgens Sulvaran zou Mijnsen zich in 1999 schuldig hebben gemaakt aan valsheid in geschrifte, maar het hof meent dat Mijnsen een onopzettelijke vergissing had gemaakt.

Sulvaran is advocaat van de drugsverdachten Ramfis Rietwijk en Gilbertico Felicia, waarvoor de Amerikaanse autoriteiten een uitleveringsverzoek hadden ingediend. De mannen zijn – net als de derde verdachte Gregory Koeiman – op basis van een rechtshulpverzoek aangehouden in verband met twee grote drugstransporten, waaronder een transport vanuit St. Maarten naar de Verenigde Staten. De drugsverdachten bevinden zich momenteel in uitleveringsdetentie. Het uitleveringsverzoek had op 17 december behandeld moeten worden door drie rechters van het hof, waaronder Mijnsen. Sulvaran gaf bij de behandeling echter aan dat hij – namens zijn cliënten – de rechter zou wraken, omdat de ‘onpartijdige’ rechter niet te vertrouwen zou zijn. Een wrakingsverzoek werd de volgende dag door de advocaat ingediend en op 19

december behandeld. Bij de mondelinge behandeling van het wrakingsverzoek wees Sulvaran op een beschikking van het hof op St. Maarten op 4 november 1999, naar aanleiding van een door hem ingediend bezwaarschrift tegen de dagvaarding die zijn cliënt toen heeft gekregen. Die dagvaarding werd gegeven door onder anderen rechter Mijnsen. In de beschikking van 1999 staat dat Sulvaran, zijn cliënt en de procureur-generaal (PG) ter zitting zijn gehoord in verband met het bezwaarschrift, terwijl Sulvaran zich echter op Curaçao bevond. De verdachte zat gewoon thuis en de PG was ook niet aanwezig. Volgens Sulvaran is volstrekt duidelijk dat dit, onder aanvoering van Mijnsen, opzettelijk is gedaan. Naderhand werd alsnog een beschikking toegezonden, waarin was doorgehaald dat de verdachte en zijn raadsman ter zitting aanwezig

waren, wat ook niet zomaar kan, aldus Sulvaran. Mijnsen legde op zijn beurt tijdens de behandeling van het wrakingsverzoek uit, dat dit een vergissing was. Hij kon zich niet duidelijk herinneren wat toen is gebeurd, aangezien het om een zaak van veertien jaar geleden gaat. “Kennelijk is voor de beschikking een model gebruikt en is het tekstblok dat de verdachte en zijn raadsman ter zitting zijn gehoord ten onrechte blijven staan, waarna nog is geprobeerd dat te rectificeren”, zei Mijnsen. Van opzet is geen sprake en zijn onpartijdigheid heeft dan ook geen schade geleden door het gebeuren in 1999, voegde hij eraan toe. Het was volgens Mijnsen ook niet de bedoeling om de cliënt van Sulvaran op enigerlei wijze te benadelen. Dat is volgens hem ook niet gebeurd, meent Mijnsen. De drie rechters van het hof delen deze mening. Volgens hen is er geen sprake van opzet, maar van een vergissing. Bovendien is de cliënt van Sulvaran niet benadeeld, dus mag rechter Mijnsen van het hof het verzoek van de Amerikaanse autoriteiten behandelen om de drugsverdachten uit te leveren.

RvM buigt zich morgen over schoolmelkdistributie

WILLEMSTAD — De Raad van Ministers beslist morgen of de levering van schoolmelk doorgaat of dat het wordt stopgezet. Op 20 december vorig jaar kreeg de lokale sap- en melkfabriek Lovers het bericht dat de overheid vanwege een beleidsverandering stopt met het leveren van schoolmelk.

De brief is getekend door de secretaris-generaal van het ministerie van Onderwijs. En dat is best opmerkelijk aangezien Lovers als goedkoopste uit de bus kwam bij de openbare aanbesteding in juni vorig jaar. Toen wilde de overheid nog wel doorgaan met het schoolmelkbeleid.

Het bedrijf Firgos, dat melk importeert, dong ook mee,

maar Lovers won de openbare aanbesteding. In het contract met de overheid staan een paar vereisten: zo moet de melk binnen drie dagen na productie worden verspreid, de koude melk moet voor negen uur 's ochtends uur bij de veertig scholen zijn, en ook moeten er bepaalde voedingsmiddelen die goed zijn voor de groei van kinderen aan de melk worden toegevoegd.

Nieuw wetsvoorstel ingediend

Helm-wet nog niet gepubliceerd

WILLEMSTAD — Premier Ivar Asjes (PS) geeft aan dat de wet tot wijziging van de Wegenverkeersverordening Curaçao 2000, die in 2012 door het parlement werd goedgekeurd, nog niet is gepubliceerd. Dit zegt de minister op vragen van Statenlid Eugene Cleopa (Pais). Conform deze wet zouden quadrijders verplicht een helm moeten dragen in het verkeer.

De wet is nog niet gepubliceerd, omdat een nieuw wetsvoorstel is ingediend om niet alleen de chauffeur van de quad maar ook de bijrijder te verplichten een helm te dragen, aldus premier Asjes. Cleopa heeft op 3 januari vorig jaar enkele vragen gesteld over de inwerking-

trekking van deze wet. De vragen zijn toen gesteld, naar aanleiding van een verkeersdode begin vorig jaar. Een quad-rijder die op 2 januari betrokken was bij een verkeersongeluk, waarbij hij geen helm op had, is toen om het leven gekomen. Zo wilde Cleopa onder andere weten of de initiatiefwet door de Raad van Ministers is goedgekeurd. Hierop legt de premier uit dat alle wetsvoorstellen bij de Adviesraad ingediend moeten worden

voor advies, maar dat dit met de initiatiefwet over het dragen van een helm niet is gebeurd. Er is gekozen om eerst advies van het politiekorps hierop te krijgen, aangezien de politie belast is met de controles en de uitvoering van de wet. Naar aanleiding hiervan is in december 2012 een werkgroep ‘herziening Wegenverkeersverordening 2000’ opgericht. En door deze groep is een nieuwe initiatiefwet (Wegenverkeersverordening 2013) bij de minister van Verkeer ingediend, om ook de passagier te verplichten een helm te dragen. Deze initiatiefwet ligt momenteel bij de ministeries van Justitie en Financiën voor advies, zegt premier Asjes.

Valse 100-guldenbiljetten in omloop

PHILIPSBURG — De afdeling Fraude van de politie van St. Maarten heeft van een lokale bank bericht ontvangen, dat er een groot aantal valse 100-guldenbiljetten in omloop is op het eiland.

De bank die de melding deed, wordt niet genoemd, maar een woordvoerder zei: “We hebben gemerkt dat er valse 100-guldenbiljetten in omloop zijn van vrij goede kwaliteit. Vooral het watermerk, doorgaans een zeer betrouwbare beveiligingsfunctie, is van zeer goede kwaliteit.” Vals geld kan nog steeds worden herkend aan de volgende kenmerken: de afdruk is niet zo scherp als die zou moeten zijn, de kwaliteit van het papier is onvoldoende, de doorkijk ‘N’ op de voorkant, ‘A’ op de rug is een beetje wazig, het gouden foliedeeltje is geschilderd en niet gelijmd, geen diepdruk en alle valse biljetten die tot nu toe ontdekt zijn hebben het serienummer 8209866690. Alle bedrijven en personen in de gemeenschap moeten aandacht besteden aan deze informatie en contact opnemen met hun bank of de politie indien zij een van deze biljetten ontvangen.

International School of Curaçao

Language Institute

Start 2014 learning a new language.....

or perfecting it!

Chinese

Papiamentu

Portuguese

Dutch

Spanish

French

English

New Year's Promotion:

Regular Courses (twice per week) ANG. 699

Naturalization Courses (twice per week) ANG. 699

Individual packages (at participant's convenience) ANG. 1350

Regular/ Naturalization courses start on

January 20, 2014.

Individual packages are offered all year round.

Other programs:

Immersion courses, 1-day Linguistic Excursions and

Linguistic Stays Abroad

For more information contact us at languageinstitute@isc.cw

or visit our website at www.isc.cw

ORCO BANK

Your Personal Banker

extraordinary banking...

extra benefits for you.

confidence

savings

interest rate 2.25%*

Even during your vacation you are saving money for your trip.

Relax and look ahead with confidence with an

Orco Bank Savings Account.

(*APY 2.28%)

Landhuis Cerrito • Schottegatweg Oost z/n • Tel. +5999 7327000 • www.orcobank.com

Leeflang en Ombudsman willen gratis water voor lage inkomens

WILLEMSTAD — Onafhankelijk Statenlid Omayra Leeflang staat achter het voorstel van de Ombudsman om gratis leidingwater beschikbaar te stellen aan burgers. Volgens Leeflang zou de overheid gratis water moeten geven aan minderbedeelden omdat de toegang tot schoon drinkwater een mensenrecht is. Dat stelt de parlementariër in een brief aan minister Jeanne-Marie Francisca van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw, PS).

In de brief schrijft Leeflang onder andere dat schoon drinkwater een eerste levensbehoefte is. Ook stellen internationale bepalingen dat iedereen recht heeft op water. Dat het water bij huishoudens met een betalingsachterstand wordt afgesloten is volgens het Statenlid een onwenselijke situatie.

“Voor mensen met weinig middelen is het een tragedie als ze worden afgesloten”, zegt Leeflang. Deze huis-

houdens blijven in een vicieuze cirkel doordat ze geld moeten lenen om de schuld te kunnen betalen. Het afbetalen van de lening zorgt weer voor problemen met de betaling van hun nieuwe Aqualetra-rekening.

Herhaalbrief

In oktober vorig jaar, maar ook in mei 2012, stuurde Ombudsman Alba Martijn een brief aan de minister van Soaw. Daarin stelde ze voor gratis water te ver-

strekken aan huishoudens op Curaçao. De brief van de Ombudsman refereert op zijn beurt aan een brief van Fundashon Kohehe van 26 maart 2012 aan de Ombudsman.

De stichting heeft meerdere malen de tragedie van kinderen die thuisblijven en dus niet naar school gaan omdat ze thuis geen water hebben, aangekaart. Door een minimum aantal kubieke meter (drink)water per huishouden beschikbaar te stellen kunnen dit soort tragische gevallen worden voorkomen.

Volgens Martijn zal het aantal kubieke meter water dat gratis wordt geleverd in ieder geval in overeenstemming moeten zijn met de normen die volgens

de internationale organisaties zoals de World Health Organization worden gehanteerd voor wat betreft de minimum hoeveelheid water die nodig is voor een menswaardig bestaan. De Ombudsman is zich ervan bewust dat het voorstel niet meteen geïmplementeerd kan worden. Daarom stelt ze voor het gefaseerd uit te voeren. “Gestart zou kunnen worden met de burgers van wie aantoonbaar vaststaat dat zijn on- of minvermogen zijn. Aan deze groep zouden ook de instanties kunnen worden toegevoegd die de zorg hebben voor ouderen, kinderen en andere on- en minvermogenende personen in de gemeenschap”, aldus Martijn.

Het voorstel van de Ombudsman is gebaseerd op een Belgisch decreet van 24 mei 2002. Volgens het decreet heeft elke gedomicilieerde recht op 15 kubieke meter gratis leidingwater per jaar. Leeflang, die voor sociale rechtvaardigheid staat, staat daarom ook achter het voorstel. In een brief aan Francisca vraagt ze de minister of zij ook achter dit voorstel staat. De parlementariër wil daarom weten of de minister bereid is gratis leidingwater te verstrekken aan huishoudens met een maandinkomen lager dan 2000 gulden en hoeveel kubieke meter water dan gratis zal worden verstrekt. Ook wil Leeflang weten hoe dit zal worden gesubsidieerd.

Kunst als baken van vrijheid



Foto: BRON KABINET VAN CURAÇAO

DEN HAAG — Audrey Leonora (links), één van de kunstenaars die aan de expositie Libertat heeft deelgenomen, overhandigde onlangs het boek *Art Exhibition Libertat* aan de gevolmachtigde minister van Curaçao, Marvelynne Wiels. De expo heeft van 3 augustus tot 13 december in de Galeria Kas di Kultura op Curaçao plaatsgevonden. De expositie werd samengesteld onder leiding van Helen de Haas-Elisabeth en bestond uit werk van 21 Curaçaose kunstenaars. Libertat behoorde tot de reeks activiteiten die Stichting Arte'99 pa Libertat samen met Mon Art Gallery, Gallery Alma Blou, Bloemhof, Maritiem Museum, Het Curaçaosch Museum en NAAM heeft georganiseerd in het kader van 150 jaar afschaffing van de slavernij op Curaçao.

In 2012

Toename klachten bij Ombudsman

WILLEMSTAD — In 2012 kwamen er 906 klachten binnen bij de Ombudsman. Dat wordt vermeld in het jaarverslag van de Ombudsman over de periode tussen 1 januari en 31 december 2012. Het is een forse toename, een jaar eerder kwamen er nog 724 klachten binnen.

Van alle klachten die in 2012 binnenkwamen vielen er 274 binnen de bevoegdheid van de Ombudsman. Daarvan werden er 136 via een interventie opgelost, 106 werden er behandeld zonder een oplossing te bereiken ‘wegens niet-ontvankelijkheid of ongegrondheid van de klacht en/of wegens gestaakte interventie’ en 32 zijn nog in behandeling. 293 klachten vielen niet onder de bevoegdheid van de Ombudsman maar werden in overleg wel in behandeling genomen; en 339 stuks die niet onder de bevoegdheid vielen werden overgedragen aan de betreffende instanties. De meeste klachten die in behandeling werden genomen betroffen de Toelatingsorganisatie Curaçao (82), gevolgd door Domeinbeheer (29), Kasnan di Barrio (21) en Publieke Zaken/

Burgerlijke Stand (15). Het ministerie waarvan de meeste klachten in behandeling werden genomen was Justitie (107), gevolgd door Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (47) en Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (45). Volgens de Ombudsman verschilt de aard van de klachten niet van die in eerdere jaren. “De betrokken instanties verlenen niet alleen een directe dienstverlening aan het publiek, hun product heeft ook te maken met de primaire levensbehoeften van een individu.” Wat betreft de Kasnan di Barrio (voorheen Ban Barrio Bek) gaat het dan ook vaak om ‘het niet met de gewenste voortvarendheid behandelen van aanvragen van burgers voor diverse materiele voorzieningen’, met name onderstandsuitkeringen,

toeslag ter aanvulling van het ouderdomspensioen en de pp-kaart voor kosteloze medische behandeling en voorzieningen. Bij Domeinbeheer gaan de klachten vaak over lange wachttijden voor allerlei verzoeken, zoals toekenning van het recht op erfpacht, verdeling van een vroeger aan een overleden ouder of grootouder in huur gegeven perceel en legalisatie van illegaal toegeëigende percelen. Volgens de Ombudsman is de medewerking van Domeinbeheer aan de Ombudsman minimaal. Het oplossen van de klachten loopt daardoor moeizaam. Het aantal klachten aan de Toelatingsorganisatie is in 2012 gedaald. Ook hierbij gingen de 82 klachten met name over de geringe voortvarendheid, bijvoorbeeld in de behandeling van een verzoek om een tijdelijke vergunning of een verlenging van een vergunning. De medewerkers van het Bureau Ombudsman hebben echter wel ‘goede medewerking van de medewerkers van de Toelatingsorganisatie ervaren’.

Studiedag parochie Sta. Maria



WILLEMSTAD — De parochie van Sta. Maria hield onlangs een studiedag, waarin werd stilgestaan bij de plannen van de parochie voor het jaar 2014. De bijeenkomst vond plaats onder leiding van priester Reyes Suarez, die het pastoraal plan 2014 presenteerde. Met dit plan wil de parochie dichter bij zowel scholen in Sta. Maria en de wijk komen te staan. Op de foto de leden van de pastorale groep Maria Auxiliadora en priester Suarez (midden) op de foto.

Franco te spreken over naleving protocol

WILLEMSTAD — Statenvoorzitter Marcolino ‘Mike’ Franco (Pais) stelt tevreden te zijn over de naleving van het protocol dat het parlement en de regering met elkaar zijn overeengekomen over de manier waarop vragen van Statenleden beantwoord worden. Volgens Franco is het maar twee keer voorgekomen dat de regering de limiet van twee maanden voor het beantwoorden van vragen van Statenleden heeft overtreden.

Volgens Franco zijn er sinds het protocol van kracht is meer dan 100 brieven met vragen van Statenleden, middels zijn tussenkomst naar de regering gestuurd. Dit aantal mag hoog lijken, maar volgens de Statenvoorzitter zijn er ongeveer vijftien parlementari-

ers die iedere week een brief met vragen indienen. Volgens Franco houdt de regering zich goed aan het protocol. “Het ministerie van Algemene Zaken (dat valt onder premier Asjes, red.) reageert heel erg snel met haar antwoorden. Van alle brieven die zijn in-

gediend, hebben wij tot nu toe kunnen constateren dat slechts in twee gevallen een antwoord is uitgebleven. Wij hebben in deze gevallen meteen de regering hierop aangesproken en een reminder gestuurd.” Het kan volgens de Statenvoorzitter voorkomen dat Statenleden een antwoord krijgen, maar dat zij vinden dat hun vraag niet beantwoord is. “Het kan gebeuren dat een minister in een brief aangeeft de vraag nog niet te kunnen beantwoorden, of dat de vraagsteller bij een andere minister moet zijn. Dit houdt

niet in dat de vragen niet zijn beantwoord, maar dat de vraagsteller niet het antwoord heeft gekregen dat hij wilde krijgen.” Het protocol tussen Staten en regering dateert van 20 augustus 2013, toen het zowel door premier Ivar Asjes (PS) als door Statenvoorzitter Franco, weliswaar onder voorbehoud, werd ondertekend. Later werd het protocol door de Staten tijdens een openbare vergadering bekrachtigd. Centraal in het protocol staat hoe het individuele vragenrecht van Statenleden vorm moet krijgen. Het proto-

col stelt vast dat schriftelijke beantwoording van vragen door de minister, door tussenkomst van de Statenvoorzitter, binnen twee maanden moet plaatsvinden. Indien de minister niet in staat is de vragen binnen deze twee maanden te beantwoorden, bericht hij dit schriftelijk aan de Statenvoorzitter. In het voorstel is opgenomen dat de voorzitter van de Staten elk kwartaal een overzicht van de gestelde vragen per ministerie publiceert, welke zijn beantwoord en welke langer dan drie maanden op beantwoording wachten.

Advertenties Curaçao

Gallery Alma Blou

Begint het nieuwe jaar samen met u vol inspiratie en creativiteit!

We zijn dankbaar en blij dat ‘yu’i korsiou’ steeds meer ook handgemaakte artikelen, mooie souvenirs van goede kwaliteit maken.

Onze ‘Marshe di Artesania’, gaat weer de tweede zaterdag van de maand van start in 2014, om zo de lokale ‘artesano’s’ een vaste plek te blijven bieden waar hun handgemaakte artikelen verkocht kunnen worden.

De ‘Marshe di Artesania’ gaat dit jaar op zaterdag 11 januari van start van 10 a.m. – 2 p.m.

Ben je iemand die zelf artikelen met de hand maakt en wil je een gezellige, artistieke plek om deze te kunnen verkopen, schrijf je dan in, om zo ook deel uit te kunnen maken van de ‘Marshe di Artesania’.

De laatste inschrijfdag van januari is op donderdag 9 januari. Wacht niet te lang, er zijn een beperkt aantal plaatsen beschikbaar!

Voor meer informatie kun je gerust bellen, mailen of langskomen bij

Gallery Alma Blou,
Landhuis Habaai
gallervalmablou@gmail.com
462-8896

Sitek mist iets in toespraak Asjes

WILLEMSTAD — Onderwijsvakbond Sitek is teleurgesteld in de nieuwjaarstoespraak van premier Ivar Asjes (PS). Daarin deed de premier een oproep aan het overheidspersoneel en stelde dat hun bijdrage aan de bezuinigingsmaatregelen van onmisbare waarde is om de personeelskosten van de overheid te verlagen. Deze kosten zouden te zwaar drukken op de landsbegroting, aldus de premier en extra ruimte wegnemen om de situatie van andere groepen in de samenleving te verlichten.

Sitek-voorzitter Darius Plantijn stelt in de toespraak van Asjes te hebben gemist wat de overheid gaat doen om in haar uitgaven te snijden. “Daar heeft de premier niets over gezegd, terwijl verder wel iedereen werd aangesproken op wat zij moeten doen om het eiland te helpen. Dat er niets is vermeld over het aanpakken van de eigen ‘waste’ van de regering vind ik teleurstellend”, aldus Plantijn. In dit verband is Sitek ook niet te spreken over het feit dat de regering nog steeds niet alle berekeningen heeft

gepresenteerd voor de alternatieven die de overheidsvakbonden hebben gepresenteerd voor het snijden in de personeelsuitgaven die door de regering zijn voorgesteld. Het gaat hierbij om voorstellen die door de overheidsbonden STSK, Sitek, STRAF, SAP, Napb, Curatca en Abvo in het rapport ‘Pais Korsou komt over de brug’ zijn vastgelegd. De voorstellen gaan uit van een besparing van 160,7 miljoen gulden. De regering heeft hierop gereageerd dat zij met een deel van deze besparingstrajecten al bezig is en dat zij van

mening is dat de gepresenteerde plannen onvoldoende aansluiten bij het realiseren van het noodzakelijke dekingsplan van de regering. In gesprekken die sinds de

presentatie van de alternatieven tussen regering en vakbonden hebben plaatsgevonden heeft de regering toegezegd dat zij cijfers zal presenteren van de uitwerking

van de voorstellen. Maar volgens Plantijn is hiervan weinig terechtgekomen.



ASOSIASHON TOTOLIKA

40

HET IS ER!

Het boek “40 jaar Totolika” is aangekomen.

Vrijwilligsters – ex-vrijwilligsters, bestuursleden en ex-bestuursleden. U bent hartelijk welkom om bij ons langs te komen om uw exemplaar af te halen op Sentro Totolika vanaf woensdag 8 januari van 09.00-12.00 en navolgende werkdagen.

Voor geïnteresseerden is het boek beschikbaar voor de speciale prijs van f. 25,-.

Bestuur Totolika

flair

FASHION WITH FLAIR

SUPER SALE

Trendy European woman clothes for the Caribbean lifestyle!

40%

60%

30%

Saturday from 9-17 // Tuesday till Friday 10-18 nonstop open
Mahaiweg 30 // 7367272 // naast Body Care Caribbean
www.facebook.com/flair.mode

Drastische maatregelen in ontwerpbegroting

PHILIPSBURG — De ontwerpbegroting 2014 voor St. Maarten, die volgende week in het parlement wordt behandeld, bevat drastische bezuinigingsmaatregelen. Dit blijkt uit het advies van het College financieel toezicht (Cft), zo meldt *Caribisch Netwerk* op zijn website.

Zo moeten burgers die onder de sociale ziektekostenverzekering vallen 10 procent gaan bijdragen in de kosten van medicijnen en medische behandeling. Het ziekenfondspakket wordt naar beneden toe bijgesteld, maar het is nog niet bekend welke behandelingen voortaan van vergoeding worden uitgesloten. Het kabinet wil verder de bijdrage aan sociale fondsen verlagen, de loongrens verhogen en de kosten van medicijnen beperken.

De indexerings van salaris-

sen voor overheidsdienaren wordt, als het aan de regering ligt, afgeschaft. Vorig jaar werd nog 50 procent van deze aanpassing uitbetaald en vakbonden eisten destijds dat de andere helft dit jaar zou worden betaald. Dat gaat niet gebeuren.

Bevroren

Om de personeelskosten verder onder controle te krijgen worden de ambtenarensalarissen bevroren en worden periodieke verhogingen geheel afgeschaft. De overheid wil verder 6 miljoen gulden binnenhalen door verhoging

van de tarieven voor diensten die worden verleend door de ministeries van Economische Zaken en Justitie.

Voorwaarden

Het Cft is er nog niet van overtuigd dat de begroting aan alle voorwaarden voldoet en stelt diverse eisen. Zo wil het Cft dat tegelijkertijd met de begroting een wetgeving aan het parlement wordt voorgelegd die zowel kostenbesparende als inkomens verhogende maatregelen regelt.

Volgens het kabinet is 452 miljoen gulden het minimale kostenniveau om het land draaiende te houden. 90 procent van dit bedrag zijn vaste kosten. De ontwerpbegroting is gebaseerd op 427 miljoen gulden aan uitgaven.

Meer slecht weer voor St. Vincent

KINGSTOWN — Twee weken nadat een storm negen levens eiste op St. Vincent & The Grenadines, maken de eilanden zich op voor nog meer slecht weer deze week.

Op eerste kerstdag vielen er zware regens en werden grote delen overstroomd. Dat leidde tot veel aardverschuivingen. Er vielen zeker negen doden en vier mensen zijn nog vermist. De schade loopt in de honderden miljoenen dollars, zo meldt *Caribbean360*. Het slechte weer begon volgens de Meteorologische Dienst gisteren en

houdt ook vandaag nog aan. Ook nu weer wordt veel regen verwacht. De scholen, die gisteren weer open zouden gaan, bleven op last van het ministerie van Onderwijs dicht en zullen nog zeker een week dicht blijven. Sommige schoolgebouwen worden als schuilkelders gebruikt, maar stromend water is er vaak nog niet. Wel zijn veel wegen inmiddels schoongeveegd.

Zondag werd een radioton georganiseerd voor slachtoffers die hun bezittingen zijn kwijtgeraakt. Die bracht bijna 100.000 dollar op.

Overheid int 1,3 miljoen minder motorrijtuigenbelasting in 2013

PHILIPSBURG — Door een besluit van voormalig minister van Financiën Roland Tuitt om geen nieuwe nummerplaten uit te geven in 2013, heeft de overheid 1,3 miljoen gulden minder aan motorrijtuigenbelasting binnengehaald. Voor 2014 zijn wel weer nieuwe platen gemaakt, die per gisteren kunnen worden opgehaald.

Hoewel kentekenplaten meestal elk jaar vernieuwd werden, zijn ze niet veranderd in 2013 als gevolg van een beslissing van de voormalige minister van Financiën Roland Tuitt. Automobilisten gebruikten vorig jaar de gele nummerplaten van 2012. Huidig minister van Financiën Martin Hassink stelde



De nieuwe nummerplaten voor 2014.

eerder dat de stopzetting van de wisseling van de platen het moeilijk heeft gemaakt om te bepalen wie de motorrijtuigenbelasting had betaald en wie niet. De overheid haalde in 2011 8,5 miljoen gulden binnen

aan motorrijtuigenbelasting en 8,5 miljoen in 2012. Vorig jaar daalde dit tot 7,2 miljoen, 1,3 miljoen minder dus dan het jaar ervoor. De 2014-kentekenplaten zijn duidelijk verschillend van de platen die momen-

Blij met bezoek Kamerdelegatie

KRALENDIJK — “Het is heel goed dat de leden van de Vaste Tweede Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties ons eiland bezoeken. Hoewel zij hier maar een dag zullen zijn, is het belangrijk dat zij met eigen ogen en oren kunnen zien en horen wat er op Bonaire speelt”, aldus gedeputeerde Burney el Hage.

De delegatie die onder leiding staat van commissievoorzitter Jeroen Recourt bezoekt alle zes eilanden in het Caribisch deel van het Koninkrijk. Maandag waren de Kamerleden op Bonaire. Naast een gesprek met het Bestuurscollege en een werkklunch met de Eilandsraad bezochten zij Fundashon Mariadal en de Watapana school. Ook namen ze een kijkje in een aantal supermarkten. “Dat de parlementariërs zich persoonlijk op de hoogte stellen van de ontwikkelingen is van groot belang. Zo kunnen zij zich een realistisch beeld vormen van wat er werkelijk onder de bevolking leeft. Dat is heel anders dan de onzin waarmee een klein groepje activisten politiek Den Haag voortdurend bestookt en daarmee ons eiland een slechte naam bezorgt”, aldus El Hage.

“Ik ontken niet dat we op een aantal terreinen met grote problemen kampen, vooral op sociaal-maatschappelijk gebied. Maar die worden niet opgelost met het verspreiden van roddel en achterklap. Als wij echt verbetering willen, moeten we niet voortdurend klagen, maar met serieuze, goed onderbouwde voorstellen komen. De vrijheid om te demonstreren is een groot goed, maar we moeten waken voor een eenzijdig negatieve benadering. Terecht dat er aandacht wordt gegeven aan levensonderhoud, maar de Kamerleden mogen ook wel eens horen dat wij blij zijn met de verbeteringen in het onderwijs en de gezondheidszorg.”

De gedeputeerde juicht het zeer toe dat de delegatie te kennen heeft gegeven het bezoek aan te grijpen om naar supermarkten te gaan.

“De enorme prijsstijgingen sinds 2010 duwen steeds meer mensen onder de armoedegrens. Dat zou in een beschaafd land als Nederland niet mogen gebeuren. Ik weet dat sommigen eisen dat het Rijk de uitkeringen verhoogt, maar dat is te simpel gedacht. We moeten zeker kijken naar het niveau van een aantal sociale voorzieningen. Tegelijkertijd moeten we echter ook werken aan een structurele oplossing.”

“Daarom zullen wij in het gesprek met de Kamerleden het ontwikkelplan Bonaire nader toelichten. Een hoge prioriteit heeft de integrale wijkverbetering zodat kinderen niet langer in een kansarme, maar juist stimulerende omgeving opgroeien. Een andere noodzaak is te investeren in het op orde brengen van de infrastructuur, wegen, haven en luchthaven. Verder moeten er fiscale prikkels komen om de economie aan te jagen waardoor nieuwe en beter betaalde banen worden gecreëerd.” Wat El Hage betreft, staat

Bosman: Harder werken en zelf verbouwen

KRALENDIJK — Er is werk aan de winkel voor de inwoners van Caribisch Nederland als het gaat om de prijzige goederen in de supermarkten. VVD-parlementariër André Bosman vindt dat de inwoners het anders moeten aanpakken op de arbeidsmarkt. Zijn oplossing: “Harder werken voor meer inkomen en zelf verbouwen.” Zo meldt nieuwsbron *NTR* vandaag over het bezoek van de Ipko-delegatie aan Bonaire.

De Tweede Kamerdelegatie sloot het werkbezoek aan Bonaire af met een kijkje in twee supermarkten in Rincon en Kralendijk. Ook op Saba en Statia is de delegatie onder leiding van PvdA-er Jeroen Recourt langs de schappen gegaan.

Jarig

Ondanks de verdwenen hellingen op de import van goederen zijn de producten nog steeds duur, constateert Wassila Hachchi.(D66). Twee jaar geleden was zij ook al de supermarkten binnengelopen op Bonaire. Vandaag liep ze langs de schappen van snoepwaren op zoek naar iets lekkers voor de collega's om haar verjaardag te vieren. Hachchi stelt dat opnieuw gekeken moet worden naar het traject van producten. “Toch blijkt dat er heel wat schakels zitten in de keten van producten voordat die bij de consument komen. Die schakels verdienen daar geld aan.” Ook Bosman benoemt het productentraject, waarnaar de overheid naar moet kijken. Maar hij wil liever pra-

teel worden gebruikt. Ze zijn paars en voorzien van Great Bay Harbour op de achtergrond. De platen hebben de woorden ‘The Friendly Island’ aan de bovenkant en St. Maarten aan de onderkant. Ook staat het wapen van het land tussen de letters en de cijfers op de plaat. De platen zijn vrijdag aangekomen op het eiland en de afgelopen dagen uitgekapt en gesorteerd. Vanaf deze week zullen ze beschikbaar zijn voor het publiek bij het bureau van de ontvanger. De prijs voor de nummerplaten blijft hetzelfde: 12,50 gulden voor alle soorten voertuigen en 7,50 gulden voor motoren. Automobilisten betalen 300 gulden belasting voor benzinevoertuigen en 750 gulden voor diesel-voertuigen.

teel worden gebruikt. Ze zijn paars en voorzien van Great Bay Harbour op de achtergrond. De platen hebben de woorden ‘The Friendly Island’ aan de bovenkant en St. Maarten aan de onderkant. Ook staat het wapen van het land tussen de letters en de cijfers op de plaat. De platen zijn vrijdag aangekomen op het eiland en de afgelopen dagen uitgekapt en gesorteerd. Vanaf deze week zullen ze beschikbaar zijn voor het publiek bij het bureau van de ontvanger. De prijs voor de nummerplaten blijft hetzelfde: 12,50 gulden voor alle soorten voertuigen en 7,50 gulden voor motoren. Automobilisten betalen 300 gulden belasting voor benzinevoertuigen en 750 gulden voor diesel-voertuigen.

teel worden gebruikt. Ze zijn paars en voorzien van Great Bay Harbour op de achtergrond. De platen hebben de woorden ‘The Friendly Island’ aan de bovenkant en St. Maarten aan de onderkant. Ook staat het wapen van het land tussen de letters en de cijfers op de plaat. De platen zijn vrijdag aangekomen op het eiland en de afgelopen dagen uitgekapt en gesorteerd. Vanaf deze week zullen ze beschikbaar zijn voor het publiek bij het bureau van de ontvanger. De prijs voor de nummerplaten blijft hetzelfde: 12,50 gulden voor alle soorten voertuigen en 7,50 gulden voor motoren. Automobilisten betalen 300 gulden belasting voor benzinevoertuigen en 750 gulden voor diesel-voertuigen.

Bonaire voor de keuze welke boodschap aan de Kamerleden wordt meegegeven: “Willen wij afhankelijk blijven van de barmhartigheid van Den Haag of zo zelfredzaam mogelijk worden? Ik kies voor dat laatste. Ik ben ervan overtuigd dat de overgrote meerderheid van de Bonairianen dat ook doet. Wij moeten daar uiteraard wel de kans toe krijgen van het Rijk. Onze zelfredzaamheid kan niet tot ontwikkeling komen als Den Haag toezeggingen niet nakomt en steeds oneigenlijke redenen zoekt om onder gemaakte afspraken uit te komen. Ook dit zullen wij in het gesprek met de Kamerleden aan de orde stellen.” De vertrekkende gedeputeerde zegt te hopen dat de delegatie aan het einde van het bezoek zal concluderen dat Bonairianen geen dwarsliggers zijn, maar zelfbewuste burgers die trots op hun eiland zijn en in constructieve samenwerking met hun volksvertegenwoordigers in Den Haag en de ministeries de achterstanden willen wegwerken.



Foto: NTR / Belkis Oesga

André Bosman koopt een aantal producten in een chinese supermarkt in Kralendijk.

ten over de verhouding van het inkomen tot de prijzen. Hij vindt dat bijvoorbeeld onderzocht moet worden of er geen prijsafspraken worden gemaakt. “Concurrentie is goed. Ze mogen wel scherpere prijzen vragen.”

Koeien

Belangrijker vindt Bosman dat gezocht wordt naar een structurele oplossing en dat de inwoners van de BES-eilanden zelf zorgen voor meer inkomen. “Er moet hard gewerkt worden en gekeken worden naar de mogelijkheden voor werk. Waarom lopen er geen koeien rond en waarom worden er geen tomaten, komkommers en zoete aardappelen gebouwd? De mensen moeten de kansen zelf pakken.” De roep om de eilanden voor dezelfde sociale premies en inkomens zoals in Nederland is niet realiseerbaar, vindt Bosman. In Caribisch Nederland geldt een ander belastingstelsel. Bosman: “Bovendien moeten we voorzichtig zijn om de positieve dingen te kopiëren uit Nederland, en de negatieve la-



Foto: NTR / Belkis Oesga

Wassila Hachchi koopt snoepgoed voor haar verjaardag.

ten liggen.”

Onderzoek

De parlementariërs hebben tijdens hun bezoek vergaderd met het Bestuurscollege en de Eilandsraad van het Openbaar Lichaam Bonaire. Er werd een balans opgemaakt van de gebieden

waar het goed gaat en de onderwerpen die meer aandacht vergen van Nederland. De Tweede Kamer wacht een onderzoek van staatssecretaris Jetta Klijnsma af, om tot concrete afspraken te komen over de inkomensgroepen die meer getroffen worden door de hoge prijzen op de eilanden.

Advertenties Curaçao

Openbaar Lichaam Bonaire			
Bekendmaking			
Het bestuurscollege van het Openbaar Lichaam maakt bekend dat zij op 4 december 2013 het voor ontwerp van de 3 ^e actualisering van het Ruimtelijk Ontwikkelingsplan Bonaire (ROB) heeft geaccordeerd. Het betreft de locaties waarvan hieronder een overzicht wordt gegeven. Voor belanghebbenden wordt een hoorzitting georganiseerd om kennis te nemen van de wijzigingen van het ROB die aan de eilandsraad ter vaststelling zullen worden voorgelegd. Tijdens deze hoorzitting worden aanwezigen in de gelegenheid gesteld vragen te stellen en hun mening kenbaar te maken. De hoorzitting vindt plaats op dinsdag 14 januari 2014 van 17.30-19.00 uur in de vergaderzaal van de afdeling Beleid & Projecten van de Directie Ruimte & Ontwikkeling, Kaya Amsterdam 21 (boven de Toyota garage).			
1.	Subi Rincon, 2-E-65 (zendmast)	14.	4-E-1507, 4-E-1561,4-E-2330 Kaya Papa Cornes, en het achterliggende gebied (sportpark Antril)
2.	Hato, 4-D-2813 (kerk)	15.	Playa Pabou, 4-D-3200 (begraafplaats)
3.	Hato, 4-D-2811 (fitness centrum)	16.	Nikiboko, Kaminda Lac, 4-G-2531 (supermarkt/bar/restaurant)
4.	Hato, bedrijfsperven gelegen achter Bon Bida	17.	Kaya Gob. N. Debrtot perceel 4-D-3054 (kantoren)
5.	Percelen aan Kaya Sonmontuno 4-E-2504, 2505, 2506, 2507,3220, 3221 (diverse doeleinden)	18.	Percelen ten zuiden van Kaminda Lac (bedrijventerrein La Sonrisa)
6.	Bestemming Agrarisch-Kunuku (ecolodges)	19.	Kaya Grandi (bestaande bouwhoogtes)
7.	Bestemming Agrarisch –Kunuku (nutsvoorzieningen)	20.	Kleinschalige recreatieve bouwwerken
8.a.	Kaminda Lac, 4-G-3078, 3079 en 3080 (clubhuizen)	21.	Bedrijvenzone westzijde Kaya Internationaal
8b.	Kavel 4-E-1530 (bestaande bedrijvigheid)	22.	Parkeerplaats Kaya J.M. E. Craane Perceel 4-D- 612
9.	Kavels 6-A-11 en 6-C-1 te Seru Grandi (landschappelijk wonen)	23.	Kaya International Perceel 4-F- 985 (bebouwingspercentage)
10.	Kavel 4-G-2663, Kaminda Lac (wonen)	24.	Gebied ten oosten van Salifia di Vlijt Percelen 4-D-3178, 4-D-3180 en 4-D-3181(Groen)
11.	4-D-664, Kaya Neerlandia en andere percelen in de 1 ^e linie aan de noordzijde van de weg (gemengde doeleinden, budget marine)		
12	Kunuku Arawak (dienstwoning)		
13.	Playa, 4-D-2587 en 2588, We dare to care park.		
De gezaghebber,		de eilandsecretaris,	
dr. L.A. Emerencia		mrr. N. M. Gonzalez	

Zeldzaam sterke temperatuurdaling in New York

NEW YORK — Binnen een etmaal is de temperatuur in de Amerikaanse stad New York gisteren gedaald van 12 graden boven nul naar 14 graden onder het vriespunt. Zo'n sterke meteorologische verandering is daar sinds de jaren twintig niet meer voorgekomen, meldde de *New York Times*.

Het oosten van de VS leeft vandaag zijn koudste dag in vier decennia. In New York wordt voor -26 graden Celsius gevreesd, in Detroit zou het wel eens -37 kunnen worden. In Chicago zou het kwik tot -45 kunnen dalen en moeten zelfs de ijsberen en pinguïns in de lokale diertuin uit voorzorg binnen blijven. In Minnesota tikten de thermometers zelfs al -48 aan. Washington D.C. moet voor het eerst in tientallen jaren rekening houden met -20.

De combinatie van lage temperaturen en sterke wind zorgt op sommige plekken voor een gevoelstemperatuur van -50 graden Celsius. Komende nacht wordt het waarschijnlijk nog kouder, waarna het weer warmer wordt en het zelfs wat warmer kan worden dan gemiddeld.

In grote delen van het noorden van de VS zorgt aanhoudend ijskoud weer er al



Foto: AFP

Niet alleen in New York zijn de temperaturen naar een historisch dieptepunt gedaald, ook in Chicago is dit het geval. Een foto van Lake Michigan bij North Avenue Beach.

enkele dagen voor dat het openbare leven plat ligt. Duizenden vliegtuigen blij-

ven aan de grond, scholen zijn gesloten en mensen wordt aangeraden alleen

naar buiten te gaan als dat echt noodzakelijk is. Wie zich wel buiten de deur

waagt, riskeert onderkoe-ling of bevrozing van lichaamsdelen.

Van Gijzel: Gebrek aan visie bij kabinet

EINDHOVEN — Rob van Gijzel vindt dat het kabinet op dit moment geen duidelijke visie heeft. Volgens de burgemeester van Eindhoven komt dat mede doordat het huidige politieke systeem verouderd is en niet meer werkt. Dat zei Van Gijzel gisteren tijdens zijn nieuwjaarstoespraak.

Van Gijzel was onlangs nog voorzitter van een denktank van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten. Hij onderzocht onder meer de veranderende rol van de overheid. "Het maakt ons steeds vaker tot remmer van noodzakelijke maatschappelijke veranderingen waar vooruitgang gewenst is", aldus Van Gijzel over het huidige systeem. "Ik zie een overheid die denkt vanuit een verticale, hiërarchische wereld en zo de aansluiting op de horizontale

netwerksamenleving vrijwel volledig aan zich voorbij ziet gaan." Het gebrek aan visie heeft volgens Van Gijzel ook economische gevolgen. "Meer dan andere landen houdt Nederland de grenzen momenteel zo veel mogelijk gesloten, dan wel ontmoedigen we mensen om hier te komen. Als daar geen verandering in komt zal dit, in combinatie met een kleine bevolkingsaanwas, ons economisch de komende jaren ver terugwerpen", aldus de burgemeester van Eindhoven, die verder van mening is dat er in Nederland een terughoudende houding is als het gaat om innovatie. De investeringen in onderzoek en ontwikkeling zijn laag, aldus Van Gijzel. "Wanneer we op de huidige weg doorgaan zal Nederland in 2030 gezakt zijn van de 18e naar de 32e plaats op de ranglijst van 's werelds grootste economieën."

Nederlander vermoord in Egypte

AMSTERDAM — Een 53-jarige Nederlander is op oudejaarsdag vermoord in de Egyptische badplaats Hurghada.

Dat heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag vandaag bevestigd na berichtgeving van *Het Parool*. Verdere informatie heeft het ministerie niet. Het is ook

niet bekend of er verdachten zijn opgepakt. Rond oud en nieuw werden ook twee Zwitserse toeristen vermoord in Hurghada, een badplaats aan de Rode Zee die erg geliefd is bij duikers. Hun lijken lagen in de tuin van een vakantiehuis. Het is niet bekend of er een verband is met de moord op de Nederlander.

Serious Request bereikt 12,3 miljoen mensen

HILVERSUM — 3FM Serious Request heeft wederom een recordaantal mensen bereikt. Maar liefst 12,3 miljoen Nederlanders volgden de actie via radio, televisie of internet. Dat zijn er 200.000 meer dan vorig jaar, maakte de radiozender vandaag bekend.

Het Glazen Huis stond dit jaar in Leeuwarden. Dj's Giel Beelen, Coen Swijnenberg en Paul Rabbering maakten daar vlak voor kerst zes dagen lang 24 uur per dag radio en televisie zonder te eten. De actie leverde eveneens een recordbedrag op van 12,3

miljoen euro. Dit geld gaat naar het Rode Kruis voor de bestrijding van kindersterfte als gevolg van diarree. Het bereik blijkt uit een steekproef onder ruim 1000 mensen van tien jaar en ouder van bureau RadioCall in opdracht van 3FM, liet een

woordvoerster weten. Opvallend dit jaar is dat vooral het aantal luisteraars dat via de mobiele telefoon de actie volgde, was toegenomen. In 2012 waren dat er nog 488.000 tegen 691.000 deze editie. Zendermanager Wilbert Mutsaers bedankt 'al die gedreven, enthousiaste mensen in Nederland' die van 3FM Serious Request 2013 zo'n groot succes hebben gemaakt.

ANKARA — Nadat afgelopen nacht 350 Turkse politiemensen hun ontslag hebben gekregen, zijn 's ochtends nog eens 600 collega's overgeplaatst. Ongeveer 80 van de 350 medewerkers die de laan uit zijn gestuurd, waren chefs, meldt de Turkse krant *Hurriyet* op basis van persbureau *Doğan*.

Het is de grootste koerswijziging bij de politie sinds afgelopen maand een corruptieschandaal bij de overheid aan het licht kwam. Ter vervanging zijn al zo'n 250 nieuwe agenten aangesteld. In december waren verspreid door het land al honderden politiefunctionarissen ontslagen of overgeplaatst nadat bekend was geworden dat de politie corruptie bij onder meer de overheid en de bouwsector onderzoekt. Nadat eerder al tientallen mensen gearresteerd waren, werd vandaag duidelijk dat nog eens 25 personen zijn opgepakt in de haven van Izmir. Onder hen bevinden zich ook enkele overheidsfunctionarissen, aldus *CNN*. Eerder waren de zonen van drie ministers al aangehouden. Hun vaders namen daarop ontslag. Premier Recep Tayyip Erdogan haalde de bezem door zijn kabinet en benoemde tien nieuwe ministers. Hij en verscheidene regeringsfunctionarissen hebben al meerdere malen gesproken van een 'parallele staat' binnen de politie- en rechterlijke



Foto: AFP

Dagelijks gaan honderden mensen de straat op om hun steun te betuigen en te protesteren tegen de beslissing.

macht, die ook het corruptie-onderzoek op poten zou hebben gezet. Turkse media linken de kwestie aan een conflict tussen de regering en een vroege belangrijke bondge-

noot, de islamitische geestelijke Fethullah Gülen. Veel van zijn aanhangers hebben belangrijke functies bij de politie, justitie of inlichtingendiensten. Gülen en zijn beweging Hizmet halen in-

komsten uit een netwerk van particuliere scholen. De regering was eerder van plan die scholen te sluiten. Gülen schreef onlangs in een brief naar president Abdullah Gül dat 'ambtenaren

die niets te maken hebben met corruptie' toch ontslagen zijn. De eerdere beschuldiging dat hij zelf overheidspersoneel en daarmee staatsactiviteiten zou hebben beïnvloed, ontkende hij.

Timmermans wil dat EU banden met Cuba herziert

HAVANA — Het is tijd dat de Europese Unie de band met Cuba gaat herzien. Dat zei minister Frans Timmermans van Buitenlandse Zaken gisteren in Cuba, aldus lokale media. Hij deed zijn uitspraak tijdens een bezoek aan een voetbalclinic van Feyenoord.

Eind deze maand besluiten de ministers van Buitenlandse Zaken van de EU of en hoe met Cuba kan worden onderhandeld over een nieuw bilateraal akkoord. Mede met het oog op deze beslissing brengt Timmermans een driedaags bezoek aan het door de communistische partij geregeerde eiland. Hij wil de banden van Nederland met Cuba aanhalen. In het land zijn de laatste jaren verscheidene hervormingen doorgevoerd. De minister stelde eerder dat Cuba is begonnen aan een politiek en economisch hervormingsproces 'dat onze aandacht verdient'. Nederland kan met zijn goede contacten 'posi-



Foto: AFP

Minister Timmermans (r) kreeg ook een voetbalshirt overhandigd.

tieve ontwikkelingen bevorderen'. Vorig jaar hadden in Cuba 6424 arrestaties plaats om politieke redenen, melden tegenstanders van het regime van president Raúl

Castro gisteren. Afgelopen maand ging het alleen al om 1123 arrestaties, aldus de Cubaanse Commissie voor Mensenrechten en Nationale Verzoening. Velen zitten

slechts kort vast. Timmermans sprak vandaag op de laatste dag van zijn bezoek onder meer met de Cubaanse minister van Buitenlandse Zaken.



**Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Achternaam van vader is discriminatie

Als een kind uitsluitend de achternaam van de vader mag krijgen, is dat discriminerend voor de moeder. Dat stelde het Europees Hof voor de Rechten van de Mens in Straatsburg vandaag. Het hof boog zich over een slepende kwestie in Italië. Een echtpaar in Milaan wilde zijn dochter naar de moeder

noemen. Maar Italiaanse rechters beletten dat. Zij erkenden weliswaar dat er geen wettelijke verplichting in Italië bestaat een kind naar de vader te noemen. Maar het is volgens hen nu eenmaal gebruikelijk en historisch zo gegroeid. Het echtpaar besloot daarop naar Straatsburg te stappen.

Verloren zoon uit de kou door krantenfoto

Een vermiste Amerikaan is dankzij een foto in een krant herenigd met zijn familie. De twintigjarige man was op nieuwjaarsdag van huis weggegaan en spoorloos verdwenen. Familieleden maakten zich ernstig zorgen, maar vonden hem terug doordat hij zondag op de voorpagina van de krant USA Today stond, ter illustratie van een artikel over de bittere kou die de VS teistert. De man was weggelopen van huis in Rochester in de staat New York en honderden kilometers verderop in Washington op straat beland. Op de foto zat hij met een deken

om zich heengeslagen bij een rooster waar warme lucht uit komt. De familie zocht contact met de fotografe van persbureau AP die de foto had gemaakt. Zij ging vervolgens naar hem op zoek, samen met vrienden van de familie. De zoektocht verliep succesvol: de verloren zoon werd gevonden en uit voorzorg naar een ziekenhuis gebracht. "Dit is veruit het grootste voorbeeld van Gods liefde en zijn ingrijpen dat ik ooit heb meegemaakt", zei zijn moeder. Ze liet kort voor de hereniging met haar zoon wel weten dat het 'duidelijk niet goed met hem gaat'.

Oost-Duitsers zieker dan West-Duitsers

Gezondheid is in Duitsland ongelijk verdeeld: Oost-Duitsers zijn vaker ziek dan West-Duitsers. Zo is de kans om aan kanker te overlijden in de deelstaat Saksen-Anhalt 50 procent hoger dan in de deelstaat Baden-Württemberg. De kans te bezwijken aan hart- en vaatziekten is er 76 procent hoger dan in Berlijn, dat voor het grootste deel in het voormalige

Westen ligt. Dat meldde de krant *Die Welt* op gezag van experts van het Europese statistiekbureau Eurostat.

Reden voor de verschillen zijn volgens de experts opleiding en inkomen. Daarnaast speelt leeftijd een rol. Na de val van de Berlijnse Muur in 1989 trokken vooral jonge, goed opgeleide burgers weg uit de ex-DDR.

Dode talen leven weer door social media



Abamu Degio (links) bekijkt een opname van zichzelf terwijl ze een traditioneel Koro-lied zingt.

Het internet, mobiele telefoons en sociale media wekken uitstervende talen on-

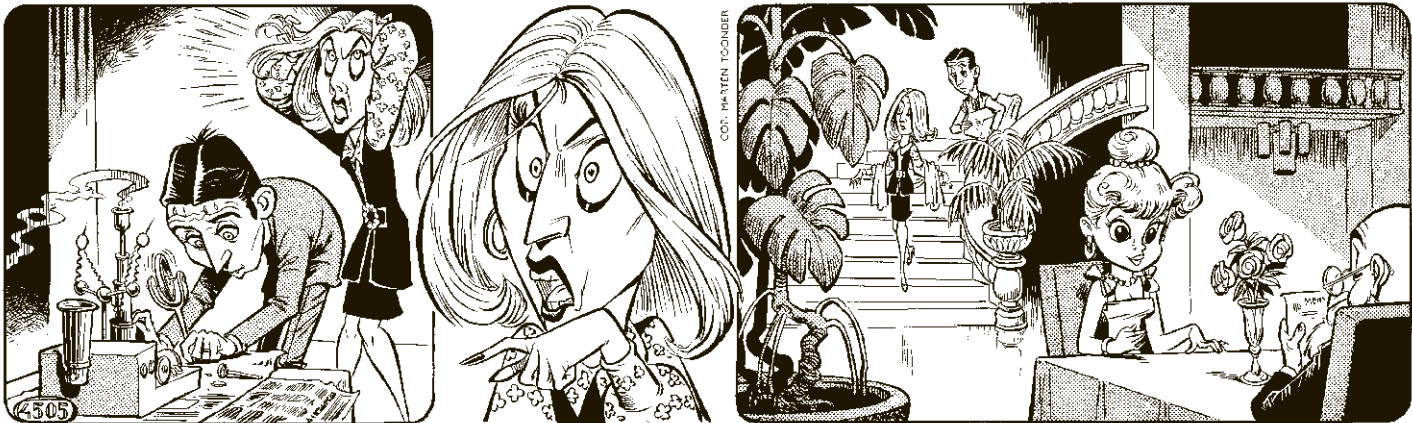
verwacht weer tot leven. In India zijn taalkundigen enthousiast over de eerste re-

sultaten, zo meldt *IPS*. In de taal van de Bhatu Kolhati, een afgelegen nomaden-

stam in de Indiase deelstaat Maharashtra, betekent tatti thee en gulle vlees. Maar Kuldeep Musale (30) herinnert zich zijn moedertaal nauwelijks nog. Hij is sinds zijn zesde naar kostscholen geweest en spreekt nu de dominerende talen: Hindi, Marathi en Engels. Dankzij de mobiele telefoon kan hij nu met zijn ouders praten, die nog steeds in het dorp wonen. Daardoor behoudt hij het contact met zijn moedertaal. Bovendien leert hij zijn taal opnieuw. Voor linguïsten zijn het opwindende tijden. De technologie wekt uitstervende talen weer tot leven, zeggen ze. Digitale instrumenten kunnen de talen op zijn minstens archiveren. Het werpt al zijn eerste vruchten af. Linguïsten hebben hun notitieboeken en cassettes al lang vervangen door digitale toestellen die beeld en geluid opnemen. Nu gebruiken ook de plaatselijke gemeenschappen ze steeds vaker. Door de opmars van mobiel internet in India kunnen steeds meer digitale instrumenten worden ingezet, zoals sociale media, mobiele apps, interactieve games en online woordenboeken.

Door Marten Toonder

Koning Hollewijn en de miljoenen



"Wat vervelend is dat nu..." mompelde Alexander, terwijl hij zenuwachtig aan het perpetuum mobile begon te prutsen. "Dit apparaat werkt niet zo eeuwig, geloof ik... Even kijken, hoor." Met die woorden maakte hij het ene onderdeel na het andere los en al spoedig raakte het tafeltje bedekt met kleine mechaniekjes. "Je hebt je beet laten nemen!" riep Troubelle, die het droevige tafereeltje met stijgende kwaadheid had gevolgd. "Onze laatste centen heb je gegeven aan een knoeier met mooie praatjes!"

"M-maar lieve..." protesteerde de jongeman zwakjes. "Hoe kon ik nu weten dat..."

"Jij weet niets!" krijste de dame, aan de rand van een overspanning. "En nu zal ik het weer moeten opknappen. Zet dat ding in elkaar en kom mee. Als een stommeling zoals jij er intuït, moeten er meer eenden zijn. En die gaan we nu zoeken!" Met dat oogmerk begaven ze zich even later naar de eetzaal van het hotel, waar Hollewijn en Wiebel juist aan tafel waren gegaan.

Mensen

Kleurrijk 'Carnaval de Negros y Blancos'



De stad Pasto in het zuidwesten van Colombia staat deze week in het teken van het Carnaval de Negros y Blancos. Het is het grootste carnavalsfeest van de regio. Unesco riep het feest, dat van 2 tot 7 januari duurt, in 2009 uit tot cultureel erfgoed. Het feest zou in 1912 zijn ontstaan uit de behoefte om verbeelding, vriendschap en vreugde uit te dragen. In een exclusief borddeel nam Don Angel Maria Lopez Zarama, een bekende ontwerper, de poederkuast van een van de meest gevraagde dame en bepoederde daarmee andere dames, onderwijl uitroepend: "¡Vivan los Blanquitos!" (Hoera voor de witten). Het grapje werd buiten herhaald bij nietsvermoedende kerkgangers die net uit de mis kwamen van het Driekoningenfeest, terwijl ze riepen "¡Que vivan los Negros y que vivan los Blancos!" (Hoera voor de zwarten en de blanken). Door de jaren heen zijn er veel elementen en uitingen uit andere culturen aan het carnaval van Pasto toegevoegd. Zoals de rituelen van de Quillacingas, een agrarische cultuur waarbij de mensen tijdens het oogstfeest dansten bij maanlicht en baden tot de zon, om hun oogst te beschermen.

Nieuwe videoclip van Shamiro



'No Soy Igual Que Ayer' is de titel van de nieuwe videoclip van Shamiro Anita die vrijdag wordt gelanceerd. Het nummer dat het ritme heeft van een bachata, is afkomstig van het album 'Sólo Un Abrazo' en kwam in de top-10 van christelijke muziek in september afgelopen jaar. Een teaser is al te zien via

YouTube, net als het nummer 'Sólo Un Abrazo'. De boodschap in 'No Soy Igual Que Ayer' komt uit het Bijbelboek 2 Korintiërs 5:17. "Iemand die één is met Jezus, is een nieuwe schepping. Wat gebeurd is in het verleden, is voorbij en heeft plaatsgemaakt voor het nieuwe."

Dronken automobilist slaapt voor stoplicht

Een dronken automobilist is in slaap gevallen voor een verkeerslicht in Leuven bij Brussel. De politie trof ook zijn passagier in een diepe slaap aan. De auto met het tweetal stond op een drukke laan. Weggebruikers belden de politie omdat zelfs aanhoudend getoeter geen effect had op de dronkenlappen.

Ook de agenten hadden de grootste moeite om de twee schone slapers in hun wagen met draaiende motor wakker te krijgen, meldden Vlaamse media. De bestuurder, een 43-jarige man uit Brussel, kon na het ontwaken onmiddellijk zijn rijbewijs voor vijftien dagen inleveren.

Inbreker staat 15 uur voor dichte kluisdeur

Een dief in India heeft bijna de hele zondag in een bank doorgebracht toen hij daar had ingebroken maar het hem niet lukte om de kluis open te krijgen. Dat schrijft de *Times of India*. Toen de man na meer dan 15 uur onverrichter zake afdroop, had hij slechts een mobiele telefoon als buit. Die had een bankmedewerker laten liggen. Beveiligers in het

winkelgebied van de bank in Khar hebben niets van de ongewenste bezoeker gemerkt. Tijdens zijn aanwezigheid doorzocht hij het filiaal grondig en ontdekte hij zichzelf op camerabeelden op een monitor in het kantoor van de chef. Daarop probeerde hij de beelden te wissen, draaide hij camera's weg en bedekte hij zijn hoofd met zijn shirt. Verder at hij

chocolaatjes uit de la van een medewerker en probeerde hij de kluiskamer te openen met een gevonden setje sleutels. Nadat een aantal uur aanmodderen niets had opgeleverd, koos de inbreker voor grover geschut en probeerde hij het plafond boven de beveiligde ruimte kapot te slaan met een meegebrachte stok. Ook dat leverde niks op.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Winst

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen wisten vanmiddag de winsten van eerder op de dag vast te houden. Positief economisch nieuws uit Duitsland ondersteunde het sentiment. Daarnaast werd uitgekeken naar belangrijke gebeurtenissen later deze week.

De AEX-index in Amsterdam noteerde in de middaghandel 0,6 procent hoger op 402,28 punten. De MidKap klom 0,3 procent tot 631,37 punten. De beurzen in Frankfurt, Parijs en Londen stegen 0,3 tot 0,6 procent.

“Het is een relatief rustige handelsdag, met weinig nieuws van bedrijven. Beleggers zijn een beetje van slag na de negatieve start van het nieuwe jaar en wachten vooral af wat er in de komende dagen gaat gebeuren. Morgen krijgen we de Fed-notulen en het ADP-banencijfer. Het rentebesluit van de ECB volgt op donderdag en vrijdag verschijnt het officiële Amerikaanse banenrapport”, zei handelaar Cees Smit van Today's Beheer.

In Duitsland bleek dat de detailhandelsverkoop in november met 1,5 procent zijn gestegen. De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,2 procent tot 93,58 dollar per vat. Brentolie werd 0,4 procent duurder op 107,11 dollar. De euro was 1,3630 dollar waard, tegen 1,3635 dollar bij het slot van de Europese beurshandel gisteren. De euro bleef v ndaag op Curaçao steken op 2,4785 gulden. Gisteren was de koers 2,4714 gulden.

Tokio

Opnieuw lager

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag opnieuw lager gesloten. Een versterking van de Japanse yen ten opzichte van de Amerikaanse dollar zorgde voor koersverliesen onder de grote Japanse exportbedrijven. De Nikkei eindigde met een min van 0,6 procent op 15.814,37 punten. De andere belangrijke beurzen in het Verre Oosten lieten een gemengd beeld zien. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,1 procent hoger in de middaghandel en de All Ordinaries in Sydney verloor 0,2 procent. De Kospi in Seoul won 0,3 procent. Zwaargewicht Samsung Electronics hield het koersverlies beperkt tot 0,2 procent ondanks een waarschuwing dat de operationele winst in het vierde kwartaal zal afnemen. Het is de eerste winstdaling in negen kwartalen. De afgelopen dagen werd al gespeculeerd op mogelijk slecht nieuws van het Zuid-Koreaanse elektronicaconcern. Het aandeel verloor in de eerste twee handelsdagen van het nieuwe jaar al ruim 5 procent aan waarde.

Wall Street

Positief

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York zijn vandaag met winsten begonnen. Na drie verliesbeurten op rij voor de brede S&P 500-index lijken beleggers weer voorzichtig in de markt te stappen. De stemming wordt daarbij gesteund door een herstel op de Europese aandelenmarkten. De Dow Jonesindex noteerde kort na de openingsbel 0,4 procent hoger op 16.493 punten. De brede S&P 500 klom ook 0,4 procent, tot 1833 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq stond met 4129 punten ook 0,4 procent boven de slotstand van gisteren.

Voor opening van de beurs werd bekendgemaakt dat het handelstekort van de Verenigde Staten in november is gedaald naar 34,3 miljard dollar, van een herziene 39,3 miljard dollar in oktober. Het handelstekort kwam daarmee uit op het laagste niveau in vier jaar. Economen hadden in doorsnee gerekend op een tekort van 40 miljard dollar.

‘Kleine dame met groot IQ’ gaat Fed leiden



Foto: EPA

Janet Yellen (l) staat bekend als een gematigde bestuurder. Het ruime monetaire beleid van de Fed, zal dan ook worden voortgezet, is de verwachting.

WASHINGTON — Met Janet Yellen krijgt de Federal Reserve, de Amerikaanse koepel van centrale banken, voor het eerst in zijn 100-jarig bestaan een vrouw als voorzitter. Zij geldt als een rustig en bedachtzaam bestuurder, met een groot intellect en kennis van zaken. “Een kleine dame met een groot IQ”, aldus een van haar collega's in het bestuur van de Fed.

Yellen geldt als een gematigd Fed-bestuurder, wat wil zeggen dat zij niet tot de stroming behoort die de bestrijding van inflatie ziet als het hoogste doel van de

centrale bank. In plaats daarvan ziet zij werkloosheid, het onderwerp waarin zij zelf is gespecialiseerd, als een grote bedreiging voor de Amerikaanse eco-

nomie. Algemeen wordt aangenomen dat het ruime monetaire beleid van de Fed onder Yellens leiding langer zal worden voortgezet dan onder bijvoorbeeld oud-minister Lawrence Summers, het geval zou zijn geweest. De lage rente en het stimuleringsprogramma van de Fed leiden immers tot groei van de economie en de werkgelegenheid.

Betaalde oplage grootste kranten daalt verder

AMSTERDAM — De betaalde oplage van de grootste Nederlandse kranten is in het derde kwartaal verder gedaald. Het Financieel Dagblad (FD), NRC en de Volkskrant boekten dankzij groei van de digitale kranten wel vooruitgang. Dat blijkt uit cijfers die oplage-onderzoeksinstituut HOI vandaag heeft gepubliceerd.

De betaalde gedrukte oplage van De Telegraaf zakte in het derde kwartaal met 9,5 procent ten opzichte van een jaar eerder, tot 488.902 stuks.

Bij het Algemeen Dagblad (AD) ging de betaalde oplage met ruim 4 procent omlaag tot 365.912 kranten. Van De Telegraaf en het AD zijn

geen vergelijkbare cijfers met betrekking tot de digitale oplage beschikbaar. Het FD zag de papieren oplage licht stijgen, tot 48.353 stuks. De zakenkrant boekte een sterke vooruitgang op het gebied van digitale kranten. De verspreiding daarvan verviervoudigde ruimschoots tot 58.849. Bij de Volkskrant stabiliseerde de papieren oplage en groeide de digitale

krant met bijna een kwart. NRC verspreidde minder papieren versies van NRC Handelsblad en Next, maar zag de digitale verkoop wel groeien.

Regionale kranten als de Leeuwarder Courant en het Dagblad van het Noorden meldten ook een groei van de digitale kranten. De papieren oplage van de regionale kranten kromp opnieuw.

PGGM wijzigt Mexicaanse windmolenplannen

AMSTERDAM — Pensioenuitvoerder PGGM heeft zijn plannen voor de bouw van een groot windmolenpark in het zuiden van Mexico onder druk van de lokale bevolking aangepast. Dat zei vandaag een woordvoerder van PGGM.

Het bedrijf Mareña Renovables, dat voor ongeveer een derde in handen is van PGGM, was oorspronkelijk van plan een groot windmolenpark te bouwen bij het dorp San Dionisio del Mar, in het leefgebied van de Huave-stam. Dit plan leidde tot groot verzet onder lokale vissers, die vreesden voor hun inkomen. De bouw lag door het verzet al anderhalf jaar stil.

PGGM en Mareña Renovables zetten nu in op de

bouw van 132 molens op twee andere plekken, ten noorden van de oorspronkelijke bouwlocatie. Volgens een woordvoerder van PGGM was het niet verantwoord om door te gaan met de oorspronkelijk geplande bouw, omdat de veiligheid van werknemers in gevaar was.

De bezwaren tegen de windmolens zijn volgens de pensioenbelegger ongegrond. De woordvoerder benadrukte dat de lokale bevolking zou profiteren van de aanleg van het windmolenpark, omdat het consortium ook zou investeren in lokale sociale projecten.

Op de nieuwe locaties zijn eveneens afspraken gemaakt die ervoor moeten zorgen dat de lokale bevolking profiteert van de aanleg van de windmolenparken, zegt PGGM.

Stijging aantal startende ondernemers

DEN HAAG — Vorig jaar zijn in Nederland ruim 150.000 personen een onderneming gestart. Dit is een toename van 13 procent ten opzichte van 2012. Dit blijkt uit gisteren gepubliceerde cijfers van de Kamer van Koophandel.

Het aantal starters binnen de dienstensector blijft onverminderd hoog met 63 procent. De bouwsector is goed voor 9 procent van de starters. Vijf jaar geleden lag het aandeel in deze sector nog op 20 procent.

Het aandeel vrouwen onder starters is iets afgenomen, terwijl dit een aantal jaren stabiel was. Inmiddels is

Tablets overvleugelen traditionele pc's

STAMFORD — De wereldwijde verkoop van tablets groeit de komende jaren flink door, terwijl die van de traditionele pc's verder krimpt. Dat voorspelde marktonderzoeksbureau Gartner vandaag.

Volgens het onderzoeksbureau zal de markt voor tablets dit jaar met 47 procent groeien tot 263,5 miljoen stuks. Dit komt voornamelijk

door dalende verkoopprijzen. De verliezers zijn de traditionele pc's en laptops, de verkoop daarvan daalt naar verwachting met 7 procent, tot 278 miljoen stuks. Gartner verwacht dat de verkoop van tablets in 2015 die van de pc's en laptops zal overtreffen. De wereldwijde verkoop van computers, tablets en mobiele telefoons samen stijgt volgens Gartner in 2014 met 7,6 procent tot 2,5 miljard stuks.

‘ECI binnenkort failliet’

UTRECHT — Internetwinkel ECI, ook wel bekend als de boekenclub en tevens beheerder van de webwinkel van Free Record Shop, wordt naar verwachting in de loop van volgende week failliet verklaard.

Dat liet Cees de Jong, de bewindvoerder van de in surseance van betaling verkerende onderneming, vandaag weten aan het ANP. Volgens De Jong is een faillissement nodig om een doorstart van ECI of onderdelen van het bedrijf mogelijk te maken. De bewindvoerder is momenteel in

gesprek met meerdere overnamepartijen. Hij heeft ECI alleen nog niet onmiddellijk failliet laten gaan omdat 'het niet verstandig is om blind in een faillissement te stappen'. Dat zou negatieve effecten kunnen opleveren, bijvoorbeeld het verlies van bepaalde contracten. De financiële problemen bij ECI hangen samen met een neergaande trend in de boekenbranche, aldus De Jong. Daarnaast heeft het bedrijf afgelopen jaren al meerdere reorganisaties doorgevoerd, waardoor het moeilijker is geworden om ECI opnieuw aan te passen aan de teruglopende omzet.

‘Faillissementen stabiliseren’

DEN HAAG — Dit jaar zullen er circa 9500 bedrijven failliet gaan in Nederland, ongeveer evenveel als vorig jaar. Daarmee is voor het eerst sprake van stabilisatie sinds het uitbreken van de crisis in 2008. Dat maakte kredietverzekeraar Euler Hermes vandaag bekend op

basis van een onderzoek. In 2013 nam het aantal faillissementen nog fors toe, met 10 procent. In 2012 was de toename zelfs 21 procent. Dat er dit jaar niet nog meer bedrijven over de kop gaan, komt volgens Euler Hermes vooral door de groei van de export in Europa.

Inflatie eurozone zakt

LUXEMBURG — De inflatie in de eurolanden is in december gedaald tot 0,8 procent. Dat meldde Europees statistiekbureau Eurostat vandaag op basis van een eerste raming. In november bedroeg de geldontwaarding in de eurolanden nog gemiddeld 0,9 procent.

De kleine stijging van het

gemiddelde prijspeil kwam vorige maand vooral doordat voedings- en genotmiddelen bijna 2 procent duurder werden. De energieprijzen stabiliseerden op het peil van december 2012.

Cijfers voor de afzonderlijke lidstaten van de eurozone zijn nog niet beschikbaar.



NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	7-Jan		PREV.	7-Jan		
DOW JONES	16425.10	16540.94	AEX	399.85	402.80		
S&P 500 INDEX	1826.77	1837.38	AEGON NV	6.92	6.84		
NASDAQ	4113.68	4148.84	AGEAS	30.85	31.74		
AMAZON.COM INC	393.63	396.80	AHOLD NV	13.14	13.17		
AMERICAN EXPRESS	89.70	90.11	ASTORIA FINL	13.76	13.94		
APPLE INC	543.93	544.79	AZKO NOBEL	56.33	56.00		
AT&T INC	34.96	35.03	ASML HOLDING NV	66.05	65.56		
BERKSHIRE HATH-B	116.28	116.71	CORION NV	32.42	32.56		
CISCO SYSTEMS	22.01	22.34	DANONE	51.18	51.84		
CI GROUP INC	53.81	54.18	DSM (KONIN)	57.52	57.19		
WALT DISNEY CO	75.82	76.55	HAL TRUST	103.24	102.26		
EBAY INC	51.78	52.46	HEINEKEN NV	47.64	47.51		
GENERAL ELECTRIC	27.26	27.40	ING GROEP NV	9.98	10.29		
GOOGLE INC-CL A	1117.32	1133.00	ROYAL IMTECH NV	2.27	2.27		
HEWLETT-PACKARD	28.29	28.42	KPN (KONIN) NV	2.47	2.48		
HOME DEPOT INC	81.10	81.63	KONINKLUKE PHIL	27.12	27.33		
IBM	186.00	188.20	POSTNL NV	4.16	4.25		
INTEL CORP	25.46	25.70	REED ELSEVIER	15.52	15.68		
JOHNSON&JOHNSON	92.33	93.83	REXEL SA	19.60	19.77		
MEDTRONIC INC	59.22	59.88	ROBOCO EUR G	28.16	27.99		
MICROSOFT CORP	36.13	36.35	ROLINCO	26.48	26.20		
3M CO	137.63	138.00	RORETO	54.15	54.20		
Pfizer Inc	30.55	30.97	ROYAL DUTCH SHA	25.91	26.02		
PROCTER & GAMBLE	80.64	81.15	TOMTOM	5.47	5.43		
ROYAL DUTCH-ADR	70.31	70.74	UNILEVER NV-CVA	28.87	29.09		
SCHLUMBERGER LTD	88.02	87.33	WESSANEN NV	2.90	2.93		
SPRINT CORP	9.77	10.05	WOLTERS KLUWER	20.57	20.80		
TEXAS INSTRUMENT	42.93	43.08	WP-STEWART HLDGS	287.25	284.39		
TIME WARNER INC	68.16	67.75	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	6-Jan		
VISA INC-CLASS A	219.83	221.25	MONEY MARKET	13.0625	13.0625		
ETFs	PREV.	7-Jan	US DOLLAR BOND	2.5167	2.5219		
ISHARES SELECT D	70.14	70.87	GLOBAL GROWTH	2.3791	2.3734		
ISHARES MSCI EME	39.74	40.00	US GROWTH	11.0801	11.0405		
ISHARES MSCI PAC	46.20	46.25	CANADIAN GROWTH	3.1024	3.0789		
ISHARES RUSSELL	109.36	110.11	CURRENCIES	PREV.	7-Jan		
ISHARES S&P 500	97.36	98.11	YENUSD	104.040	104.650		
ISHARES EUROPE E	46.48	46.78	EURUSD	1.364	1.361		
POWERSHARES DB C	25.16	25.12	CANUSD	1.065	1.075		
POWERSH-QQQ	86.32	87.05	GBPUSD	1.641	1.639		
SPDR S&P MID 400	240.93	243.23	COMMODITIES	PREV.	7-Jan		
SPDR S&P 600 SMA	101.06	102.18	OIL WTI	93.43	93.62		
FUNDS	PREV.	7-Jan	GOLD	1238.07	1226.96		
BLACKROCK GBL ALL	49.32	49.32	SILVER	20.19	19.71		
TEMPLETON GBL BND	23.56	23.56	WHEAT	605.75	606.00		

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

‘Conflict CAR kan religieuze oorlog worden’

NEW YORK — Het risico bestaat dat het geweld in de Centraal-Afrikaanse Republiek (CAR) uitgroeit tot een religieuze oorlog tussen christenen en moslims. Daarvoor vreest de ondersecretaris-generaal van de Verenigde Naties, Jeffrey Feltman.

“Het gevaar van escalatie naar een blijvend religieus conflict is levensgroot aanwezig”, zei Feltman vandaag. “Dit kan nog lange tijd gevaarlijk zijn voor dit land.”

Dagelijks vinden er moordpartijen plaats in het onrustige Afrikaanse land. Om toegang te krijgen tot sommige woonwijken in de hoofdstad Bangui moeten bewoners eerst langs checkpoints die onder controle staan van de strijdende partijen. In zeker drie andere steden was eerder sprake van ernstig geweld tussen christelijke en islamitische gemeenschappen. “Het is de eerste keer in de geschiedenis van het land dat mensen omwille van hun geloof hun land verlaten, omdat ze vre-



Moord- en schietpartijen zijn aan de orde van de dag.

zen voor hun leven”, aldus Feltman. In de straatarme republiek sloeg de vlam afgelopen jaar in de pan nadat ben- des, inclusief islamitische

extremisten, vanuit het noordoosten Bangui hadden veroverd, de christelijke president hadden afgezet en de moslim Michel Djotodia hadden aangesteld als nati-

onale leider. Pakweg de helft van de bevolking zou een vorm van humanitaire hulp nodig hebben en in Bangui zou een op de twee mensen zijn huis al hebben verlaten.

Hoger beroep in zaken jaarwisseling

DEN HAAG — Verscheidene verdachten die vrijdag tijdens supersnelrechtzittingen hogere straffen kregen voor geweld tijdens oud en nieuw, zijn daartegen in hoger beroep gegaan. Zo leggen zeker twee van de acht verdachten van Haagse zaken zich niet bij hun veroordeling neer.

Ook de 41-jarige Rotterdammer die bij de supersnelrechter in zijn woonplaats tien maanden celstraf (vier voorwaardelijk) kreeg voor het gooien van een bierflesje naar twee agenten, wil een oordeel van een hogere rechter in zijn zaak. In de vier grote steden – Amsterdam, Den

Haag, Rotterdam en Utrecht – stonden afgelopen vrijdag in totaal zestien verdachten terecht voor geweld tijdens de nieuwjaarsnacht. De opgelegde straffen liepen sterk uiteen. Het Openbaar Ministerie kondigde in december aan net als in voorgaande jaren fors hoger te eisen voor

nieuwjaarsgeweld en geweld tegen de politie, brandweer en andere hulpverleners. In veel zaken deelden de supersnelrechters die visie en legden fors hogere straffen op dan normaal. Maar de verschillen in de opgelegde straffen waren groot. Het is goed mogelijk dat het aantal hoger beroepen de komende periode nog verder oploopt. Verdachten en het OM hebben twee weken de tijd om beroep aan te tekenen als ze het niet eens zijn met de uitspraak.

Peruaan smokkelt coke in ponchoknopen

SCHIPHOL — Een Peruaan is op Schiphol opgepakt nadat in de knopen van een aantal poncho's bijna 3,5 kilo cocaïne was gevonden. Dat maakte de Koninklijke Marechaussee vandaag bekend.

In de bagage in het vliegtuig waarmee hij vrijdag uit Zuid-Amerika was aangekomen, bleken 34 poncho's te zitten. Nadat de douane een kijkje had genomen, ontstond het vermoeden dat de knopen

van de kledingstukken wel eens drugs zouden kunnen bevatten. Verder onderzoek van de marechaussee leerde dat dit vermoeden juist was. In de in totaal 887 knopen zat bijna 3,5 kilo cocaïne verstoppt.

De 31-jarige man is aangehouden op verdenking van drugssmokkel. Een woordvoerder van de marechaussee spreekt van weer een nieuwe methode om drugs Nederland binnen te krijgen. “Er is iemand heel creatief bezig geweest.” De partij cocaïne heeft een straatwaarde van 125.000 euro.

‘Wet voor groene stroom is ongrondwettelijk’

VAREL/KARLSRUHE — De Duitse ‘Energiebeheerwet’ (EnWG), die het gebruik van groene stroom moet bevorderen, is ongrondwettelijk. Dit stelt althans de grote papierfabriek Varel die daarom naar het Federale Constitutionele Hof stapt. Het bedrijf wil niet dat het door de netbeheerder kan worden gedwongen om op bepaalde momenten zijn eigen particuliere elektriciteitscentrale aan- of uit te schakelen.

Die verplichting is in de wet opgenomen om de stabiliteit van het elektriciteitsnet te garanderen. Dat heeft namelijk last van het wisselende aanbod van wind- en zonne-energie, dat afhankelijk is van het weer. De netbeheerder kan bijvoorbeeld bij een verhoogd aanbod aan groene stroom een particuliere elektriciteitscentrale zonder overleg met de eigenaar uitschakelen, zo meldt de krant *Tageszeitung*. Varel voelt zich in zijn eigen-

domsrechten aangetast en is bang dat de verplichting zijn productieprocessen verstoort. De papierfabriek heeft grote hoeveelheden warmte nodig; stroom is daarbij slechts een nevenproduct. Varel wil de centrale gebruiken wanneer dat voor de papierproductie nodig is. Het bedrijf vreest inkomstenderving ter waarde van miljoenen euro's als de netbeheerder zich met de centrale bemoeit. De Energiebeheerwet voorziet niet in compensatie voor dit soort

schade. Varel is een fabriek met 470 werknemers vlakbij de Noordzee die papier en karton produceert. Volgens de advocaten die Varel voor de hoogste Duitse rechters vertegenwoordigen, is de Energiebeheerwet een bedreiging van het bestaan van honderden bedrijven in Duitsland. Bij de oosterburen wordt 8 procent van de elektriciteit door de industrie zelf geproduceerd. Het is de eerste keer dat een bedrijf de regeling bij het Federale Constitutionele Hof aanvecht. Duitsland besloot na de nucleaire ramp van Fukushima in 2011 zijn kerncentrales versneld te sluiten en meer in te zetten op het gebruik van duurzame, groene stroom.

‘Missie Syrië een van de gevaarlijkste ooit’



Het straatbeeld in Deir Ezzor, Syrië.

DAMASCUS — Het internationale toezicht op het verwijderen en vernietigen van het chemisch wapenarsenaal van Syrië is een van de gevaarlijkste missies die de Verenigde Naties ooit hebben ondernomen. Dat heeft de Nederlandse VN-diplomate Sigrid Kaag gezegd in een vandaag gepubliceerd interview met *NU.nl*.

Kaag is coördinator van de ontwapeningsmissie in Syrië van de Organisatie voor het Verbod op Chemische Wapens en de VN. Zij brengt morgen verslag uit over de missie aan de VN-Veiligheidsraad. Het weghalen van de gevaarlijkste chemische wapens had eind 2013 klaar moeten zijn. Dat is niet gelukt door de extreme weersomstandigheden en vanwege de burgeroorlog

die er woedt. “Het risico zit overal”, zegt Kaag. “Je kan ook gewoon op het verkeerde moment op de verkeerde plek zijn.” De VN-diplomate gaat er niet van uit dat de medewerkers van de missie hun werkzaamheden voortijdig moeten beëindigen, omdat de burgeroorlog te gevaarlijk wordt. “We stellen de veldmissies dan uit in afwachting van be-

tere tijden. Van dag tot dag, en van plek tot plek brengen we de veiligheidssituatie in kaart.” Uiterlijk 30 juni dit jaar moeten alle chemische wapens zijn vernietigd. Kaag heeft geen reden om aan te nemen dat die datum niet wordt gehaald. “Het is een ambitieuze deadline, maar we zijn al ver gekomen en ik ben ervan overtuigd dat we nog veel verder kunnen komen.”

Doden tellen stopt
De situatie in Syrië is zo ingewikkeld en chaotisch dat de Verenigde Naties niet langer betrouwbare cijfers over het

aantal doden door de burgeroorlog kunnen geven. Het Hoge Commissariaat voor de Mensenrechten van de VN is daarom met tellen gestopt, aldus een medewerker van de volkerenorganisatie vandaag. Medewerkers van de VN hebben moeilijk toegang tot gebieden waar zwaar wordt gevochten. Ze kunnen daardoor ook geen onderzoek doen naar het aantal slachtoffers van het geweld. De laatste VN-verklaring over het aantal doden dateert van juli vorig jaar. Volgens die telling waren er in Syrië sinds het begin van de burgeroorlog 100.000 mensen omgekomen.

Veiligheidsmaatregelen in Egypte voor kerst

CAÏRO — Leger en politie zijn gisteren in Egypte met extra manschappen uitgerukt om kerken te beschermen tijdens het kerstfeest. De grootste kerk van het Midden-Oosten is de Egyptische orthodoxe kerk of koptische kerk die kerst op 7 januari viert.

Met de koptische kerst van 2010 was er een bloedige aanslag op een kerk in Alexandrië, waarbij meer dan twintig doden en negentig gewonden vielen. Aanval-

len op christenen en christelijke instellingen zijn alleen maar toegenomen, vooral sinds het leger president Mohamed Mursi begin juli afzette.

Gebruik mobiel internet verder gestegen



DEN HAAG — Het gebruik van mobiel internet is in 2013 verder toegenomen. Van de 12- tot 75-jarigen in Nederland gebruikte vorig jaar 72 procent zijn of haar mobiele telefoon om te internetten, tegen 61 procent een jaar eerder. Dat blijkt uit cijfers die het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag heeft bekendgemaakt. Telecombedrijven hebben al jaren last van de opmars van mobiel internet omdat hun klanten daardoor minder zijn gaan bellen en sms'en. De inkomsten uit mobiel dataverkeer zijn bij lange na niet voldoende om dat te compenseren. In het derde kwartaal van 2013 daalde de omzet in de telecomsector volgens het CBS met 3 procent ten opzichte van dezelfde periode een jaar eerder.

‘Kennedy wilde Brazilië binnenvallen’

RIO DE JANEIRO — De Amerikaanse president John F. Kennedy (1917-1963) overwoog serieus in 1963 Brazilië binnen te vallen om zijn linkse Braziliaanse ambtgenoot João Goulart (1918-1976) ten val te brengen.

Dit berichtten gisteren Braziliaanse media op grond van een boek dat in februari verschijnt van de onderzoeker en journalist Elio Gaspari. Voor het boek over de militaire dictatuur in Brazilië, De beschaamde dictatuur, zijn archieven geopend die eerder niet beschikbaar waren. De visie op Goulart van de toenmalige Amerikaanse ambassadeur in Brazilië, Lincoln Gordon, heeft vol-

gens de publicatie een doorslaggevende rol gespeeld bij Kennedy's besluit in het Witte Huis over militair ingrijpen in het grote Zuid-Amerikaanse land te beginnen. Dat zou op een vergadering op 7 oktober 1963 zijn gebeurd. De conclusie was dat er militair moest worden ingegrepen als Goularts linkse beleid verder radicaliseerde. Kennedy werd in november vermoord en Goulart werd in 1964 door zijn eigen leger afgezet.

Iran bespreekt atoomakkoord met EU

GENÈVE — Iran praat donderdag en vrijdag met een EU-vertegenwoordiging in Genève over een definitief atoomakkoord. Dat meldde het Iraanse persbureau *Irna* vandaag.

De Iraniërs gaan om tafel met Helga Schmidt, de plaatsvervanger van EU-buitenlandcoördinator Catherine Ashton. Iran bereikte eind november na een jarenlange impasse

een voorlopig akkoord met zes wereldmachten over het atoomprogramma. De Islamitische Republiek beloofde onder meer de verrijking van uranium te beperken tot een niveau dat noodzakelijk is voor het opwekken van elektriciteit. In ruil daarvoor worden internationale sancties verzacht. Het voorlopige akkoord zou op 20 januari in werking moeten treden, het vervolgakkoord moet deze zomer op tafel liggen.

De Rooy wint toch na hulp aan concurrent

SAN RAFAEL — Gerard de Rooy is alsnog uitgeroepen tot winnaar van de tweede etappe in de Dakar Rally. De Brabantse trucker kreeg van de wedstrijdorganisatie de tijd vergoed die hij in de rit had verspeeld door een concurrent te helpen. Door de zege neemt hij ook de leiding in het algemeen klassement bij de vrachtwagens. Zijn voorsprong op landgenoot Marcel van Vliet bedraagt 13 minuten en 57 seconden.

De Rooy trapte na 313 kilometer in de proef tussen San Luis en San Rafael in Argentinië op de rem van zijn Iveco om zijn Russische rivaal Airat Mardejev te helpen. Die was met zijn Kamaz in een smalle canyon onderstevengeroeld. De hulpactie kostte De Rooy bijna 23 minuten. Aan de finish tekende navigator Tom Colsoul met succes protest aan. “Ik ben blij dat de wedstrijdleiding het gezond verstand heeft laten zegevieren”, aldus de Belg. “We reden een ijzersterke etappe”, zei De Rooy, in 2012 winnaar van de monsterrally. “Niets geforceerd en continu in het kielzog van Mardejev. Omdat we pal achter hem reden en dus als eerste bij de truck waren, was het onze sportieve plicht om hem te helpen. Het was daar zo smal, dat we er na het recht-trekken van de Kamaz zelf



Foto: Overdrive

Team De Rooy in de vrachtwagen hielp een concurrent én won de tweede etappe.

niet meer langs konden. Dat leverde veel oponthoud op.” Het was de taak van navigator Colsoul om de verloren tijd aan te vechten bij de koersdirecteur. “Het was niet meer dan redelijk dat we werden gecompenseerd in tijd en dat is dan ook gebeurd.”

Bij de auto's sloeg Stéphane Peterhansel al in de tweede etappe weer toe. De Fransman, die inmiddels op zes eindzeges op de motor en vijf in de auto staat, won gisteren de 433 kilometer lange proef tussen San Luis en San Rafael in Argentinië. Hij was in zijn Mini 46 seconden

sneller dan een andere Dakar-veteraan, de Spanjaard Carlos Sainz (SMG). De Zuid-Afrikaan Giniel de Villiers (Toyota) reed de derde tijd en kwam 5.34 later dan de winnaar binnen. Peterhansel nam ook de leiding over in het algemeen klassement. De Portugees Carlos Sousa, die zondag de eerste etappe won, liep grote achterstand op. Hij kreeg onderweg motorpech. De Britse motorrijder Sam Sunderland (24) verraste op zijn Honda de favorieten in de 359 kilometer lange proef tussen San Luis en San Rafael in Argentinië. De Chileen Francisco Lopez (KTM)

eindigde als tweede op 39 seconden. De Spanjaard Joan Barreda (Honda), winnaar van de eerste etappe, werd derde op 2 minuten. Hij behield wel de leiding in het algemeen klassement. De Franse titelverdediger Cyril Despres (Yamaha) gaf bijna 9 minuten toe op Sunderland, die aan zijn tweede Dakar bezig is. Ook de Spaanse favoriet Marc Coma (KTM) kwam ruim 8 minuten na de winnaar binnen. De Nederlander Frans Verhoeven stuurde zijn Yamaha over het vrij snelle parcours, dat in het laatste deel wel zandduinen bevatte, naar de zestiende plaats op 14.39.

Corinna Schumacher: Laat ons met rust

GRENOBLE — De vrouw van Michael Schumacher heeft de media gisteren opgeroepen te vertrekken uit en rond het ziekenhuis in Grenoble. Corinna Schumacher wil dat de artsen en de familie met rust worden gelaten.

“Het is belangrijk dat u de artsen in ziekenhuis met rust laat. Zij moeten in alle rust hun werk kunnen doen”, aldus de echtgenote

van de zevenvoudig wereldkampioen in de Formule 1. “Vertrouwt u alsjeblieft op de verklaringen die worden afgegeven door het ziekenhuis en verlaat de kliniek. Laat alstublieft onze familie met rust.”

Schumacher liep eind vorig jaar bij een skiongeluk zwaar hersenletsel op. De kliniek liet gisteren weten dat zijn klinische toestand stabiel is. Maar zijn toestand is nog altijd kritiek.

Real Madrid laat voorbij Celta

MADRID — Real Madrid heeft gisteravond de competitiewedstrijd tegen Celta de Vigo tot een goed einde gebracht (3-0), maar rekende erg laat af met deze opponent uit de onderste regioen van de Primera División.

De Franse aanvaller Karim Benzema opende de score halverwege de tweede helft. In de slotfase besliste de Portugese sterspeler Cristiano Ronaldo het duel met twee treffers. Hij bracht zijn totaal daarmee dit seizoen op 20, één meer dan Diego Costa (Atletico Madrid). Welshman Gareth Bale

viel pas na ruim een uur in voor de Argentijn Angel di Maria. De nummer drie van de ranglijst heeft nu 44 punten en hield aansluiting met FC Barcelona en Atlético. De Spaanse koplopers staan na achttien wedstrijden op 49.

Villarreal vergrootte de zorgen van Rayo Vallecano door op bezoek bij deze degradatiekandidaat met 5-2 te winnen. De Nigeriaan Ikechukwu Uche scoorde driemaal, de Fransman Jérémy Perbet maakte er twee. Pas bij 0-5 kon Rayo, voorlaatste in de rangschikking, de pijn iets verzachten. Villarreal is nu zesde met 31 punten.

Walcott mist WK voetbal



Foto: APPI/Clive Rose

LONDEN — Aanvaller Theo Walcott van Arsenal mist deze zomer het WK voetbal in Brazilië met Engeland. De 24-jarige international heeft de voorste kruisband van zijn linker knie afgescheurd en is zeker zes maanden uitgeschakeld. Dat meldde de Londense koploper van de Premier League gisteren. Walcott liep de zware blessure zaterdag op in de wedstrijd tegen Tottenham Hotspur, die Arsenal met 2-0 won. Hij ondergaat binnenkort een operatie in Londen. De 36-voudig international miste dit seizoen al de nodige wedstrijden vanwege een buikblessure. Sinds zijn rentree in november bewees hij zijn waarde voor de ploeg van trainer Arsène Wenger. Hij scoorde al vijf keer. Het zit Walcott niet mee in het shirt van Engeland. Hij ontbrak vier jaar geleden ook op het WK in Zuid-Afrika. Op het WK van 2006 in Duitsland was hij er als zeventienjarig talent wel bij, maar kreeg toen geen speelminuten.

Lotus slaat eerste testtraces over

ENSTONE — Formule 1-renstal Lotus is niet aanwezig tijdens de eerste vier testdagen van het nieuwe seizoen, eind januari in Jerez. Technisch directeur Nick Chester kondigde aan dat de nieuwe bolide pas bij de tweede testronde eind februari in Bahrein te zien is.

“We houden onze auto wat langer onder de lakens dan sommige andere teams, omdat de testdagen in Jerez niet ideaal zijn in ons bouw- en ontwikkelingsprogramma”, aldus Chester.

Volgens de technisch directeur ligt Lotus wel goed op schema en ziet de nieuwe auto er veelbelovend uit.

“Waarbij ik moet aantekenen dat ik niet weet wat de

andere teams aan het doen zijn. De regels zijn zo grondig veranderd, dat iedere renstal zijn eigen weg volgt in de ontwikkeling.”

De Formule 1 stapt in 2014 over op een compleet nieuwe motor en ook in de aerodynamica en het hergebruik van energie verandert er veel. Het wereldkampioenschap begint op 16 maart in Australië.

Di Natale gaat stoppen

UDINE — Antonio di Natale heeft gisteravond zijn afscheid als professioneel voetballer aangekondigd. De 36-jarige aanvaller van Udinese vindt het na dit seizoen welletjes. “Ik heb dat besluit al genomen, na er uitgebreid met mijn familie en zaakwaarnemer over ge-

sproken te hebben”, zei de oud-international na afloop van het verloren duel met Hellas Verona (1-3). “In juni houd ik ermee op.” Di Natale speelde 42 interlands voor Italië en scoorde daarin elf keer. Hij besloot zijn carrière bij de Azzurri na het EK van 2012.



Klose redt Lazio

ROME — Miroslav Klose heeft gisteren voorkomen dat Lazio het nieuwe jaar is ingegaan met degradatiezorgen. De 35-jarige Duitse spits hielp de Romeinen voorbij Inter: 1-0. Hij maakte de kostbare treffer 9 minuten voor tijd op aangeven van Antonio Candreva.

Bij de thuisclub debuteerde de 68-jarige Edoardo ‘Edy’ Reja op de bank als trainer. Hij keerde terug om Vladimir Petkovic op te volgen. Deze kon meteen oprasssen nadat hij bekend had gemaakt bondscoach van Zwitserland te worden. Lazio behoort nu met 23 punten tot het betere deel van de middenmoot, evenals AC Milan. Deze club, die enige Italiaanse vertegenwoordiger nog in de Champions League, begon goed aan 2014. Kaká loodste zijn ploeg voor eigen publiek langs Atalanta door tweemaal te scoren. De eerste treffer was

zijn 100e in Milanese dienst. Bryan Cristante bepaalde op aangeven van Kaká de eindstand op 3-0. Bij Milan had zowel Nigel de Jong als Urby Emanuelson een basisplaats. Beiden speelden de hele wedstrijd. Mario Balotelli, die wat griepiger was, viel pas na een uur in.

Inter bleef op 31 staan en bezet de zesde plaats achter Hellas Verona. Deze verrassing in de Serie A won uit bij Udinese met 3-1 met dank aan de weer opgebloeide Luca Toni. De 36-jarige aanvaller maakte de eerste twee goals en bereidde de derde,

van de Argentijn Juan Iturbe, voor. Diens landgenoot Roberto Pereyra deed tussendoor iets terug namens de gastheren uit Udine. Dries Mertens hielp Napoli aan de zege op Sampdoria: 2-0. De Belg, afkomstig van PSV, was verantwoordelijk voor de complete productie van zijn club, die door de winst AS Roma tot op 2 punten naderde. Roma, de nummer twee in de Serie A, zag zondag al de achterstand op koploper Juventus oplopen tot 8 punten door het verlies in de onderlinge confrontatie. Mertens zette zijn ploeg in de 53e minuut op voorsprong op aangeven van Gonzalo Higuaín. Een kleine 10 minuten later schoot de Belgische international raak uit een vrije trap.

Diethart wint Vierschansentournee



Foto: APPI/Samuel Kuhnert

Met zijn laatste sprong stelt Thomas Diethart zijn overwinning in de Vierschansentournee veilig.

BISCHOFSHOFEN — Thomas Diethart heeft een sprookje op de grote skischans geschreven. De tot enkele weken geleden volslagen onbekende ski-springer won gisteren de befaamde Vierschansentournee.

De 21-jarige Oostenrijker stelde de eindzege zeker met een overwinning in de laatste wedstrijd in Bischofshofen. Hij zweefde van de schans in eigen land naar afstanden van 138,5

en 140 meter en kreeg daarvoor de hoogste score van 296,5 punten.

Diethart volgt zijn landgenoot Gregor Schlierenzauer op, die de vorige twee tournees won, maar deze 62e editie teleurstelde en niet in de buurt van het podium kwam. Drievoudig olympisch kampioen Thomas Morgenstern, eveneens een Oostenrijker, eindigde als tweede en de Zwitserse viervoudig olympisch kampioen Simon Ammann als

derde. De jonge Diethart toonde vier wedstrijden lang geen enkel ontzag voor de gevestigde orde in het schansspringen. Hij werd in de openingswedstrijd in Oberstdorf al derde en veraste iedereen met een eclatante zege op nieuwjaardag in Garmisch-Partenkirchen. “Het is natuurlijk waanzinnig dat ik win. Er gaat wel een jongensdroom in vervulling”, glunderde Diethart, die zei dat hij niet echt druk had gevoeld.

Israël boos op Vitesse

DEN HAAG — De Israëlische ambassade in Den Haag veroordeelt voetbalclub Vitesse omdat die eraan heeft meegewerkt dat speler Dan Mori op grond van zijn Israëlische nationaliteit niet tot de Verenigde Arabische Emiraten werd toegelaten.

Het is erg jammer dat de club heeft gehandeld in strijd met de basisprincipes van de internationale sport, zoals non-discriminatie, moraliteit en sportiviteit, schrijft de ambassade in een verklaring. De ambassade noemt de discriminatie van Mori ‘triest’. Juist sport zou boven politiek moeten staan, meent de Israëlische tegenwoordiging. Zij heeft geen contact met Vitesse gehad. De ambassade van de VAE in Den Haag bevestigde dat Israëliërs geen toegang tot het land hebben. Op uitzonderingen die het land in het verleden hierop heeft gemaakt, wilde de woordvoerder niet ingaan. In 2009 kreeg de Israëlische tennisser Andy Ram een visum van de VAE, nadat een week daarvoor zijn landgenote en collega-tennisser Shahar Peer de toegang tot het land was ontzegd.

Sibon terug bij Heerenveen

HEERENVEEN — Gerald Sibon is teruggekeerd bij sc Heerenveen, als trainer. De 39-jarige oud-speler gaat zich de rest van het seizoen bij de Friese club bezighouden met de jeugdfallen als assistent van Johnny Jansen, het hoofd van de jeugdopleiding.

Sibon gaat daarnaast scoutingswerk doen en de contacten onderhouden met de amateurclubs waarmee Heerenveen een samenwerkingsverband heeft. In zijn actieve loopbaan als voetballer speelde Sibon, verdeeld over drie periodes, 131 wedstrijden voor Heerenveen. Hij scoorde daarin 46 keer, nog altijd een clubrecord. “Dit is voor mij een prachtige kans. Op deze manier kan ik kijken waar mijn sterke punten liggen”, zei hij op de site van Heerenveen.

CR7 toch bij FIFA-gala

MADRID — Cristian Ronaldo zal komende maandag toch zijn opwachting maken bij het gala van de wereldvoetbalbond FIFA rond de verkiezing van wereldvoetballer van het jaar.

De Portugese voetballer zei dit gisteravond na de zege van Real Madrid op Celta de Vigo. “Ik ga naar het gala. Verder wil ik hier niets meer over zeggen”, aldus Ronaldo. Het was onzeker of de ster van Real Madrid aanwezig zou zijn na een aantal uitlatingen van FIFA-voorzitter Sepp Blatter, die kritiek had op onder meer de vele bezoeken van Ronaldo aan de kapper. Ronaldo is samen met de Argentijn Lionel Messi en de Fransman Franck Ribéry kandidaat voor de titel.

Vitesse zoekt steun bij FIFA

ANHEM — Vitesse gaat de zaak-Mori ter beoordeling voorleggen aan de wereldvoetbalbond FIFA. Woordvoerder Ester Bal maakte dat gisteravond via de NOS bekend.

De Israëlische international Dan Mori mocht de Verenigde Arabische Emiraten niet in, waar de Arnhemse eredivisieclub een trainingskamp heeft belegd. Vitesse kreeg, onder meer van de Nederlandse politiek, veel kritiek door zijn besluit toch naar de VAE af te reizen hoewel een van zijn selectie spelers daar niet welkom was. De Arnhemmers oefenen deze week in Abu Dhabi tegen VfL Wolfsburg en Hamburger SV.